



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

Pag. 1 di 45

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

*Verbale approvato nella seduta del 20/09/2017*

Il giorno 21 giugno 2017 alle ore 14:00 presso la Sala A di Palazzo Vendramin si è riunito il Consiglio del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea per discutere il seguente ordine del giorno:

I - Comunicazioni

II - Approvazione verbali sedute precedenti

III - DIDATTICA

1. Offerta formativa a.a. 2017/18:

- a) conferimento incarichi di insegnamento a contratto
- b) modifiche all'offerta formativa a.a. 2017/18

IV - RICERCA

1. Presentazione progetti
2. Fondi per gli scavi archeologici di Ateneo: progetti di Dipartimento
3. Relazione assegno di ricerca dott.ssa Maria Cristina Paciello: approvazione
4. Cultori della materia: proposta di nomina del dott. Carlo Frappi

V - NOMINE

1. Nomina studenti nei gruppi AQ
2. Aggiornamento composizione Gruppo AQ CdLM LEISAAM
3. Commissione Paritetica: integrazione studente MIM

VI - BILANCIO

1. Bilancio 2017 e Decreti a ratifica

VII - CONTRATTI E CONVENZIONI

1. Accordo di Ateneo con University of Teheran (referente prof. Stefano Pellò)
2. Rinnovo Accordo Istituto Nazionale Letteratura Giapponese (referente prof. Bonaventura Ruperti)
3. Proposta di adesione all'accordo CNR/Accademia delle Scienze di Baku (Azerbaijan) - referente prof. Ferrari

VIII - VARIE

1. Richieste di patrocinio – Prof.ssa Pedani

IX - PERSONALE

*(alla presenza dei professori di I e II fascia e dei ricercatori)*

1. Programmazione triennale 2015-17: proposta di chiamata vincitore posto Ricercatore a tempo determinato lett. a) – SSD L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina e del Sud Est Asiatico (cinese)
2. Programmazione triennale 2015-17: proposta di chiamata vincitore posto per Ricercatore tempo determinato lett. a) – SSD L-OR/08 - Ebraico

*(alla presenza dei professori di I e II fascia e dei ricercatori e in composizioni ristrette per le deliberazioni)*

3. Programmazione triennale del personale docente 2017-2017

*(alla presenza dei soli professori di I e II fascia)*

4. Programmazione triennale 2017-19: specifiche emanazione bando per Ricercatore a tempo determinato lett. b) - coreanistica finanziato dalla Korea Foundation - SSD L-OR/20 e L-OR/22

La composizione del Consiglio è risultata essere la seguente:



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 2 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
in data 21 giugno 2017

	Cognome	Nome	Presenti	Assenti ex art. 94 co. 2 lett. e) <sup>(1)</sup>	Assenti giustificati <sup>(2)</sup>	Assenti
<b>Professori di ruolo di prima fascia</b>						
1	ABBIATI	Magda	X			
2	BIAGI	Paolo	X			
3	CALVETTI	Paolo				X
4	CERESA	Marco	X			
5	GRESELIN	Federico Alberto	X			
6	LAFIRENZA	Fiorenzo	X			
7	LIPPIELLO	Tiziana	X			
8	RAVERI	Massimo	X			
9	RIGOPOULOS	Antonio			X	
10	RUPERTI	Bonaventura	X			
11	SAMARANI	Guido			X	
12	ZIPOLI	Riccardo	X			
<b>Professori di ruolo di seconda fascia</b>						
13	ANDREINI	Attilio	X			
14	BELLINGERI	Giampiero	X			
15	BIENATI	Luisa	X			
16	CADONNA	Alfredo Mario				X
17	CAPELLI	Piero	X			
18	CAVALIERI	Renzo Riccardo Rinaldo	X			
19	DE GIORGI	Laura	X			
20	D'URSO	Vincenza	X			
21	FERRARI	Aldo	X			
22	FRACASSO	Riccardo	X			
23	GATTI	Franco	X			
24	GHERSETTI	Antonella			X	
25	HEINRICH	Patrick			X	
26	KAPPLER	Matthias	X			
27	MENEGHINI	Daniela	X			
28	MIYAKE	Toshio	X			
29	NEGRI	Carolina	X			
30	PASSI	Federica	X			

<sup>1</sup> Art. 94 co.2 lett. e) del Regolamento generale di Ateneo ai fini del calcolo per determinare il numero legale richiesto per la validità delle adunanze

<sup>2</sup> Giustificazioni valide ai fini dell'applicazione dell'art. 3, co. 2, lett. d) del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali (emanato con D.R. n. 741 del 28/11/2016 e modificato con D.R. n. 143 del 22/02/2017)



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 3 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
in data 21 giugno 2017

31	PEDANI	Maria Pia	X			
32	PELLO'	Stefano	X			
33	PESARO	Nicoletta			X	
34	RASTELLI	Sabrina	X			
35	SALATI	Marco	X			
36	SQUARCINI	Federico	X			
37	TAROCCO	Francesca	X			
38	TOLLINI	Aldo	X			
39	TONGHINI	Cristina	X			
40	TREVISAN	Emanuela	X			
41	ZILIO GRANDI	Ida				X
<b>Ricercatori universitari</b>						
42	COSTANTINI	Vera			X	
43	CRISTOFORETTI	Simone			X	
44	DAHNHARDT	Thomas Wolfgang Peter			X	
45	MARIOTTI	Marcella Maria			X	
46	POLLACCHI	Elena				X
47	SHURGAIA	Gaga	X			
48	SIMONI	Marcella			X	
49	VESCO	Silvia	X			
<b>Ricercatori a tempo determinato</b>						
50	BASCIANO	Bianca			X	
51	BEGGIORA	Stefano	X			
52	BERNINI	Stefania	X			
53	BROMBAL	Daniele	X			
54	DE POLI	Barbara	X			
55	GRANDE	Francesco				X
56	MAGAGNIN	Paolo	X			
57	MAZZA	Caterina	X			
58	REVELANT	Andrea	X			
59	ZANOTTI	Pierantonio	X			
<b>Rappresentanti del Personale tecnico e amministrativo</b>						
60	BERGAMIN	Elena	X			
61	VANIN	Elisa	X			
<b>Rappresentanti degli studenti</b>						
62	GRASSI	Filippo	X			
63	MASON	Lorenzo	X			



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

Pag. 4 di 45

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

64	TROIA	Alessandra	X			
	<b>Totali</b>		<b>48</b>	<b>---</b>	<b>11</b>	<b>5</b>

Presiede la riunione il Vice Direttore del Dipartimento, Prof. Marco Ceresa.

Assume le funzioni di segretario verbalizzante il Segretario di Dipartimento, Dott.ssa Patrizia Rossetti.

Constatato che i presenti raggiungono il numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta.

In particolare risulta raggiunto il numero legale nelle varie composizioni per i singoli punti: 7 per i punti discussi con i soli professori di I fascia, 21 per i punti discussi con i professori di I e II fascia, 30 per il punto discusso con tutti i docenti e 33 per la seduta completa.

La seduta ha avuto termine alle ore 17.40.

Le delibere assunte dal Consiglio di Dipartimento sono riportate di seguito.

Il Segretario verbalizzante  
Dott.ssa Patrizia Rossetti

Il Presidente  
Prof. Marco Ceresa



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**I - COMUNICAZIONI**

1) Il Direttore dà il benvenuto alla Dott.ssa Stefania Bernini che ha preso servizio presso il nostro Dipartimento in qualità di ricercatrice a tempo determinato per il settore scientifico-disciplinare M-STO/04 "Storia contemporanea" con decorrenza dal 25 maggio u.s.

2) Il Direttore dà il benvenuto ai sigg. Alessandra Troia, Lorenzo Mason e Filippo Grassi, nuovi rappresentanti degli studenti nel Consiglio di Dipartimento per lo scorcio del biennio accademico 2016/2017 – 2017/18.

Il Direttore comunica, inoltre, che i sigg. Lorenzo Mason, Filippo Grassi, Cristina Manzone, Antonio William Vitale e Ardita Osmani sono i nuovi rappresentanti degli studenti nella Commissione paritetica Docenti-Studenti, sempre per lo scorcio del biennio accademico 2016/2017 – 2017/18.

3) La Prof.ssa Sabrina Rastelli e la Dott.ssa Silvia Vesco sono state nominate, dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo – Polo Museale del Veneto, membri della Commissione Scientifica del futuro Museo d'Arte Orientale di Venezia, incaricata di formulare un parere nella fase di elaborazione del progetto museo logico museografico preliminare del nuovo Museo d'Arte Orientale di Venezia.

4) La Prof.ssa Pia Masiero, co-organizzatrice del Festival di Letteratura "Incroci di Civiltà", ha inviato un bando per la pubblicazione dei primi due numeri della Collana Incroci di civiltà (cafoscarina). Questa è una nuova iniziativa di interesse, soprattutto, per i docenti che si occupano di contemporaneistica e di traduzione. Come indicato nel bando, "Incroci di civiltà" sostiene le spese di pubblicazione della traduzione italiana di due testi di due autori/autrici e del loro contestuale invito al festival.

**5). Dipartimenti di Eccellenza**

Il Prof. Attilio Andreini, quale Delegato per la Ricerca, comunica che sarà di prossima apertura e scadenza il bando poter accedere ai finanziamenti previsti per i Dipartimenti di eccellenza a livello nazionale. Si tratta di un cospicuo finanziamento soprattutto per assumere nuovo personale docente, elaborando un progetto e una strategia di crescita che rappresenti tutto il Dipartimento. Il Direttore aggiunge che presto indirà un gruppo di lavoro che si occupi di elaborare il progetto.

**6) Nomina referenti: aggiornamento**

Il Vice Direttore comunica le seguenti nomine, previo consenso degli interessati:

- referente Erasmus per l'area Cina: dott. Paolo Magagnin, in sostituzione della prof.ssa Sabrina Rastelli;
- referente stage per l'area Cina: dott.ssa Bianca Basciano, in sostituzione della prof.ssa Laura De Giorgi.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**a) Comunicazioni relative alla Didattica**

**1. Linee guida offerta formativa a.a. 2018/19**

Il Vice Direttore comunica che il Senato Accademico nella seduta del 31 maggio ed il CdA nella seduta del 9 giugno 2017 hanno approvato le Linee guida per l'offerta formativa 2018/2019. Il documento è già stato condiviso con i Coordinatori dei Collegi didattici e viene messo a disposizione del Consiglio.

**2. Docenti di riferimento e lavoro dei Gruppi AQ per il Rapporto di riesame**

Il Vice Direttore ricorda che i docenti di riferimento dei corsi di studio del Dipartimento rivestono un ruolo rilevante anche per gli studenti. I docenti di riferimento sono necessari per attivare i corsi di studio e devono avere l'incarico didattico di almeno un'attività formativa nel relativo corso di studio; inoltre il settore scientifico disciplinare del docente deve essere lo stesso dell'attività didattica di cui è responsabile.

Il Vice Direttore ricorda ai membri dei Gruppi di Assicurazione della Qualità (AQ) che a luglio verrà avviato il Riesame annuale per i corsi di studio afferenti al Dipartimento, da completare entro settembre. Probabilmente verrà organizzata una riunione dei Coordinatori dei Collegi didattici, presenti nei Gruppi AQ, entro la prima metà di luglio per definire le modalità di compilazione delle schede sulla base delle indicazioni ricevute dall'ANVUR.

**3. Ammissione Dottorato 33° ciclo**

Il Vice Direttore comunica al Consiglio che si sono concluse le selezioni per l'accesso al 33° ciclo del Corso di Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa.

I candidati ammessi al corso di Dottorato sono stati:

- Canepari Aurora;
- Federico Febbroni;
- Ain Qurat UI;
- Gordeladze Nona;
- Lapis Giovanni, borsa a tematica vincolata, finanziata dall'International Center for the Humanities and Social Change;
- Gu Shuangshuang, borsa China Scholarship Council;
- Shi Dou, borsa China Scholarship Council;
- Wan Yunlu, borsa China Scholarship Council.

**4. Missioni lunghe**

Il Vice Direttore comunica alcune richieste di missione dei docenti, per le quali la Delegata per la Didattica ha espresso parere favorevole:

- prof.ssa Vincenza D'Urso dal 22/06 al 30/07/2017 a Seoul, Taegu, Pusan (richiesta già approvata);
- dott.ssa Daniela Moro dal 24/09/2017 al 13/01/2018 a Tokyo;
- prof. Bonaventura Ruperti dal 12/07 al 24/08/2017 a Tokyo, Kobe, Kyoto;
- dott.ssa Marcella Simoni dal 5/06 al 17/07/2017 a Gerusalemme, Beersheva, Tel Aviv, Ramat Efal, Golan (richiesta già approvata).



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 7 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

### **b) Comunicazioni relative alla Ricerca**

#### **1. Finanziamento attività di base di ricerca**

Si comunica che è stato istituito il "Fondo per le attività base di ricerca". Tale fondo prevede uno stanziamento di euro 45.000.000 all'anno al fine di finanziare le attività base di ricerca dei professori di seconda fascia e dei ricercatori, entrambi in servizio a tempo pieno. L'importo individuale del finanziamento è pari a 3.000 €, per un totale di 15.000 finanziamenti individuali da assegnarsi in modo da soddisfare il 75% delle domande dei ricercatori e il 25% delle domande dei professori di seconda fascia.

L'ANVUR predisporrà l'elenco di coloro che possono richiedere il finanziamento in base ai candidati che hanno presentato domanda.

La domanda si presenta dopo essersi registrati on-line dalla propria area riservata sul sito *loginmiur.cineca.it* alla sezione "Finanziamento annuale individuale delle attività di base di ricerca". La registrazione va effettuata dal 16/06/2017 al 10/07/2017.

Entro il 31/07/2017, L'ANVUR definirà l'elenco di coloro che possono richiedere il finanziamento. Entro il 09/08/2017, gli interessati riceveranno comunicazione di poter richiedere il finanziamento dalla propria area riservata; la domanda dovrà essere presentata dal 07/09/2017 al 30/09/2017 tramite apposita procedura telematica.

Sulla base dell'elenco approvato con delibera del Consiglio direttivo dell'ANVUR, verrà erogato il contributo entro il 31/10/2017.

#### **2. *Translating Wor(l)ds* Edizioni Ca' Foscari -finanziamento UIF**

Si comunica che l'Università italo-francese ha accordato un finanziamento di 1.000 € alla prof. Pesaro per sostenere le pubblicazioni "Letteratura cinese e globalizzazione: sfide linguistiche, traduttologiche e di genere" nell'ambito del 1° bando Label scientifico UIF 2017.

#### **3 Japan Foundation: relazione finale e rendiconto**

Si comunica che sono stati consegnati la relazione e il rendiconto finali relativi all'evento "*Familiarizing the Unfamiliar. Communication in Globalizing Japan: Translation as a Tool or an Obstacle?*" (ref. dott. Mazza).

Japan Foundation ha approvato la relazione e il rendiconto; si procede, quindi, alla restituzione dei fondi residui (4.388,33 €).

### **I - Approvazione verbali sedute precedenti**

*Il punto viene rinviato alla prossima riunione.*



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 21 giugno 2017**

**III - DIDATTICA**

**1. Offerta formativa a.a. 2017/18:**

**a) Conferimento incarichi di insegnamento a contratto**

Secondo quanto previsto dall'art. 3 del Regolamento interno per il conferimento di incarichi di insegnamento nei corsi di studi ai sensi dell'art. 23, della legge n. 240/2010, il Vice Direttore porta all'esame del Consiglio di Dipartimento le relazioni predisposte dalle apposite Commissioni per le valutazioni comparative delle domande presentate ai fini del conferimento degli incarichi di insegnamento relativi ai bandi emanati con Decreti n. 175 e 176 dell' 8 maggio 2017.

Le Commissioni, nominate con Decreto n. 192 del 29/05/2017, sono state suddivise per area come segue:

- insegnamenti di area Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano: prof. Antonio Rigopoulos (Presidente), prof.ssa Nicoletta Pesaro (Componente), prof.ssa Antonella Ghersetti (Segretario verbalizzante);
- insegnamenti di Lingua inglese e Lingua francese: prof.ssa Nicoletta Pesaro (Presidente), prof.ssa Marie Christine Jamet (Componente), prof.ssa Geraldine Ludbrook (Segretario verbalizzante);
- insegnamenti di ambito economico: prof. Tiziano Vescovi (Presidente), prof.ssa Nicoletta Pesaro (Componente), prof.ssa Ida Zilio Grandi (Segretario verbalizzante);
- insegnamenti di area Giappone: prof. Bonaventura Ruperti (Presidente), prof.ssa Nicoletta Pesaro (Componente), prof.ssa Carolina Negri (Segretario verbalizzante);
- insegnamenti di area Cina: prof.ssa Nicoletta Pesaro (Presidente), prof.ssa Laura De Giorgi (Componente), prof.ssa Federica Passi (Segretario verbalizzante).

Le Commissioni si sono riunite per le suddette valutazioni di domande e *curricula* pervenuti relativamente ai moduli banditi, ed hanno proposto per ciascun modulo d'insegnamento il candidato ritenuto più idoneo.

Il Vice direttore presenta le tabelle riepilogative suddivise in insegnamenti per i Corsi di Studi afferenti al Dipartimento, insegnamenti afferenti alla ex Scuola interdipartimentale in Studi Asiatici e Gestione Aziendale e insegnamenti integrativi:

**Esiti bando n. 175 dell'8 maggio 2017: Insegnamenti ufficiali – DSAAM**

Corso di Studio	Insegnamento	SSD	Part. Stu.	Se de	CF U	Ore	Perio do	Compens o	Graduatoria	Vincitore
LM20 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	LM002N - LETTERATURA GIAPPONESE MODERNA E CONTEMPORANEA	L-OR/22		VE	6	30	II Sem	1800 E	1. Mazza Caterina	Mazza Caterina
LM20 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	LM015I - LINGUISTICA E DIDATTICA DELLA LINGUA CINESE	L-OR/21		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Rossi Daniela 2. Perinot Chiara	Rossi Daniela
LM20 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	LM209C - MODELLI COMUNICATIVI DELLA CONTEMPORANEITA' (ARABO)	L-OR/12		VE	12	30	I Sem	1800 E	1. Zanelli Patrizia 2. Censi Martina	Zanelli Patrizia
LM20 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	LM5340 - STORIA VISUALE E CULTURA DELL'IMMAGINE IN SUDASIA	L-OR/16		VE	6	30	II Sem	1800 E	1. Mondini Sara	Mondini Sara
LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE	LM7020 - INTERPRETAZIONE CONSECUTIVA IN ITALIANO DAL CINESE 1	L-OR/21		TV	6	30	I Sem	1800 E	1. Zanini Livio	Zanini Livio
LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE	LM7030 - INTERPRETAZIONE CONSECUTIVA IN ITALIANO DAL CINESE 2	L-OR/21		TV	6	30	I Sem	1800 E	1. Zanini Livio	Zanini Livio
LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE	LM7080 - LINGUISTICA CINESE	L-OR/21		TV	6	30	II Sem	1800 E	1. Basciano Bianca	Basciano Bianca
LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE	LM7280 - BUSINESS CHINESE AND PRACTICAL CANTONESE	L-OR/21		TV	6	30	II Sem	1800 E	1. Perinot Chiara	Perinot Chiara







Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 10 di 45

Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 21 giugno 2017

LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT006I-2 - LINGUA CINESE 1 MOD. 2	L-OR/21	Cognomi S-Z	VE	9	30	II Sem	1800 E	1. Rossi Daniela	Rossi Daniela
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT006N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.1	L-OR/22	Classe 1 A-L	VE	12	30	I Sem	1800 E	1. Gerlini Edoardo	Gerlini Edoardo
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT006N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.1	L-OR/22	Classe 1 M-Z	VE	12	30	I Sem	1800 E	1. Gerlini Edoardo	Gerlini Edoardo
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT006N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.1	L-OR/22	Classe 2 A-L	VE	12	30	I Sem	1800 E	1. Zappa Marco	Zappa Marco
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT006N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.1	L-OR/22	Classe 2 M-Z	VE	12	30	I Sem	1800 E	1. Zappa Marco	Zappa Marco
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT007I-1 - LINGUA CINESE 2 MOD. 1	L-OR/21	Cognomi D-L	VE	9	30	I Sem	1800 E	1. Boaretto Adriano	Boaretto Adriano
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT007N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.2	L-OR/22	Classe 1	VE	12	30	II Sem	2250 E	1. Moro Daniela	Moro Daniela
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT007N - LINGUA GIAPPONESE 3 MOD.2	L-OR/22	Classe 2	VE	12	30	II Sem	2250 E	1. Moro Daniela	Moro Daniela
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT010L - LINGUA FRANCESE	L-LIN/04		VE	6	30	II Sem	2250 E	1. Dario Maria 2. Ferrari Giovanni 3. Cenedese Marta Laura	Dario Maria
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0100 - FILOLOGIA SEMITICA	L-OR/07		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Cussini Eleonora	Cussini Eleonora
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0103 - LINGUA TIBETANA MOD.1	L-OR/18		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Sanders Fabian Justus	Sandres Fabian Justus
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT011C-1 - LINGUA ARABA MOD. 1	L-OR/12		VE	6	30	I Sem	2250 E	1. Golfetto Marco Aurelio 2. Zanelli Patrizia 3. Facchin Andrea 4. Marti Tormo Vicente	Golfetto Marco Aurelio
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT011C-2 - LINGUA ARABA MOD. 2	L-OR/12		VE	6	30	II Sem	2250 E	1. Golfetto Marco Aurelio 2. Zanelli Patrizia 3. Censi Martina 4. Facchin Andrea 5. Marti Tormo Vicente	Golfetto Marco Aurelio
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT011N - STORIA DELLA LINGUA GIAPPONESE	L-OR/22	Cognomi A-L		6	30	I Sem	2250 E	1. Pappalardo Giuseppe	Pappalardo Giuseppe
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT011N - STORIA DELLA LINGUA GIAPPONESE	L-OR/22	Cognomi M-Z		6	30	I Sem	2250 E	1. Pappalardo Giuseppe	Pappalardo Giuseppe
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0110 - LETTERATURE VERNACOLARI DELL'INDIA (LETTERATURA HINDI 1)	L-OR/19		VE	6	30	II Sem	1800 E	1. Beggiora Stefano	Beggiora Stefano
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0113 - LINGUA TIBETANA MOD.2	L-OR/18		VE	6	30	II Sem	1800 E	1. Sanders Fabian Justus	Sandres Fabian Justus
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT014C - LINGUA ARABA COLLOQUIALE	L-OR/12		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Zanelli Patrizia 2. Facchin Andrea	Zanelli Patrizia
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0330 - STORIA DEL GIAPPONE 1	L-OR/23	Cognomi A-L	VE	6	30	I Sem	2250 E	1. Favi Sonia	Favi Sonia
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0330 - STORIA DEL GIAPPONE 1	L-OR/23	Cognomi M-Z	VE	6	30	I Sem	2250 E	1. Favi Sonia	Favi Sonia



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 11 di 45

Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 21 giugno 2017

LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0500 - STORIA DELLA FILOSOFIA E DELLE RELIGIONI DEL GIAPPONE 2	L-OR/20	Cognomi A-L	VE	6	30	II Sem	2250 E	1. Bulian Giovanni	Bulian Giovanni
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0500 - STORIA DELLA FILOSOFIA E DELLE RELIGIONI DEL GIAPPONE 2	L-OR/20	Cognomi M-Z	VE	6	30	II Sem	2250 E	1. Bulian Giovanni	Bulian Giovanni
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT0830 - STORIA DELL'ARTE DELL'INDIA E DELL'ASIA CENTRALE	L-OR/11		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Mondini Sara	Mondini Sara
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT2500 - SOCIETÀ CINESE CONTEMPORANEA	L-OR/21		VE	6	30	II Sem	1800 E	1. Brombal Daniele	Brombal Daniele
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT3050 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	SPS/14		VE	6	30	I Sem	2700 E	1. Peruzzi Roberto 2. Leone Fabio 3. Stolfo Mario	Peruzzi Roberto
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT6010 - LINGUISTICA INDO-ARIA	L-OR/18		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Drocco Andrea	Drocco Andrea
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT7010 - PRINCIPI DI ECONOMIA E GESTIONE DELLE IMPRESE	SECS-P/08	Cognomi A-L	VE	6	30	I Sem	2250 E	1. Cicero Lucia	Cicero Lucia
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT7010 - PRINCIPI DI ECONOMIA E GESTIONE DELLE IMPRESE	SECS-P/08	Cognomi M-Z	VE	6	30	I Sem	2250 E	1. Cicero Lucia	Cicero Lucia
NA01 - MEDIA, CULTURA E COMUNICAZIONE VISIVA IN ASIA E AFRICA MEDITERRANEA	NA001C - Comunicazione audiovisiva e Media nei paesi del Vicino e Medio Oriente	L-OR/12		VE	6	30	I Sem	1800 E	1. Zanelli Patrizia 2. Mondini Sara	Zanelli Patrizia

Con riferimento all'art. 7, co.4 del Regolamento per il conferimento d'incarichi d'insegnamento e didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010, il Vicedirettore comunica che, per motivate ed eccezionali esigenze connesse alla didattica, sono stati assegnati alla dott.ssa Daniela Rossi per l'a.a. 2017/18 sei moduli di insegnamento, per un totale di 180 ore in insegnamenti ufficiali, in deroga a quanto previsto dal regolamento. Si supera pertanto il numero di ore complessivo pari a 120 ore per anno accademico attribuibili ad un medesimo soggetto, rimanendo comunque nel limite massimo di 180 ore.

Il Vice Direttore fa presente che nel caso del modulo *NA001C - Comunicazione audiovisiva e Media nei paesi del Vicino e Medio Oriente* le ore da assegnare sono 30 e non 60, come indicato per un errore materiale nel bando di selezione n. 175/2017.

Il Direttore ricorda che il carico didattico dei docenti interni deliberato il 30 novembre 2016 è stato successivamente ridefinito, dopo alcune variazioni della programmazione didattica comunicate nel CdD del 26 aprile 2017. In accordo con la Delegata per la didattica, anche in conseguenza del riassetto dei docenti di riferimento dei Corsi di Studio e come deliberato in merito nel CdD del 30 novembre 2016, si è provveduto, per i Ricercatori a TD lett. b) cui erano stati proposti 4 moduli in affidamento per carico didattico, a scegliere i 3 moduli da affidare come carico didattico all'interno delle 350 ore in modo da identificare l'ulteriore modulo di insegnamento da inserire nel bando di selezione n. 175/2017, cui hanno partecipato anche i Ricercatori a tempo determinato. Gli esiti della selezione hanno confermato l'affidamento retribuito a docenti interni, nella fattispecie ai Ricercatori a TD lett. b) indicati in tabella. Si fa presente che i docenti potranno essere retribuiti solo qualora la loro attività didattica e di servizio agli studenti superi effettivamente le 350 ore annue.



Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
in data 21 giugno 2017

Il totale dei contratti per i Corsi di Studio afferenti al DSAAM che si propone di assegnare nella seduta odierna, è pari ad € 114.300 lordi. Ai fini dell'impiego di budget, l'importo, comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 152.019.

**Esiti bando n. 176 dell'08 maggio 2017 Corsi integrativi – DSAAM**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Settore	Sede	CFU	Ore	Periodo	Compenso	Graduatoria	Vincitore
LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE	LM7220-ES1A - ESERCITAZIONI DI INFORMATICA PER LA TRADUZIONE ASSISTITA	1	INF/01	TV	0	ESE:30	I Sem	1350 E	1. Rossi Daniela	Rossi Daniela

Il costo totale dei contratti integrativi è pari ad € 1.350,00 lordi. Ai fini dell'accantonamento di budget, l'importo comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 1.795,50.

**Esiti bando n. 175 dell'8 maggio 2017 Insegnamenti ufficiali – SAGA**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Part. Stu.	Des. Sede	CFU	Ore	Des. Periodo	Comp enso	Graduatoria	Vincitore
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM0051 - LINGUA CINESE 1 MOD.1	1	L-OR/21	Cogn omi M-Z	VE NE ZIA	12	LEZ:30	I Seme stre	1800 E	1. Rossi Daniela	Rossi Daniela
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM0061 - LINGUA CINESE 1 MOD.2	1	L-OR/21	Cogn omi M-Z	VE NE ZIA	12	LEZ:30	II Seme stre	1800 E	Nessuna domanda pervenuta	=====
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM006N - LINGUA GIAPPONESE 2	2	L-OR/22		VE NE ZIA	12	LEZ:30	I Seme stre	1800 E	1. Gerlini Edoardo	Gerlini Edoardo
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM0460 - INFORMATICA (CINA)	1	INF/01		VE NE ZIA	6	LEZ:30	II Seme stre	2250 E	1. Rossi Daniela	Rossi Daniela
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM1730 - INFORMATICA (GIAPPONE)	1	INF/01		VE NE ZIA	6	LEZ:30	II Seme stre	1800 E	1. Celentano Paola	Celentano Paola
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM3080 - INFORMATICA (EURASIATICI)	1	INF/01		VE NE ZIA	6	LEZ:30	II Seme stre	1800 E	1. Boaella Marco	Boella Marco
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM3250 - DIRITTO DEI PAESI ISLAMICI	1	IUS/02		VE NE ZIA	6	LEZ:30	I Seme stre	1800 E	1. Scolart Deborah 2. Alqawasmi Amal Yousef Omar	Scolart Deborah
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM4000 - POLITICA ECONOMICA DEI PAESI ISLAMICI	2	SECS-P/02		VE NE ZIA	6	LEZ:30	I Seme stre	1800 E	1. Paciello Maria Cristina	Paciello Maria Cristina

Il Vice Direttore comunica che, a causa di una sopraggiunta variazione della programmazione didattica è stato disattivato l'insegnamento *LM4000 Politica economica dei Paesi islamici*; pertanto non si procederà all'assegnazione del contratto per questo insegnamento.

Il totale dei contratti per il Corso di Studio - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA afferente alla ex Scuola SAGA è pertanto pari ad € 11.250 lordi, con un impegno di budget, comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, di € 14.962,50.

Il Vice Direttore porta ora all'esame del Consiglio di Dipartimento le relazioni predisposte dalla apposita Commissione per le valutazioni comparative delle domande presentate ai fini del conferimento degli incarichi di insegnamento relativi ai bandi n. 197 prot. 25933-VII/16 e n. 198 prot. 25936-VII/16 del 9 giugno 2017.

La Commissione, nominata con Decreto del Vicedirettore n. 204 prot. n. 27673-VII/16 del 19/06/2017, è composta come segue: prof.ssa Nicoletta Pesaro (Presidente), prof.ssa Vincenza D'Urso (Componente), dott.ssa Stefania Bernini (Segretario verbalizzante).



Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 21 giugno 2017

**Esiti bando n. 197 del 9 giugno 2017 Corsi integrativi – MIM**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Des. Sede	CFU	Ore	Des. Periodo	Compenso	Graduatoria	Vincitore
LM8 -CROSSING THE MEDITERRANEAN: TOWARDS INVESTMENT AND INTEGRATION (MIM)	LM8V90 LANGUAGES - ITALIAN AS A FOREIGN LANGUAGE	1	L-FIL-LET/12	VENEZIA A	0	ESE:10	II Semestre (gennaio-marzo 2018)	450 E	1. Bonadio Barbara 2. Perinot Chiara	Bonadio Barbara

Il totale dei contratti integrativi per il Corso di Studio *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)* è pari ad € 450,00 lordi. Ai fini dell'accantonamento di budget, l'importo comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 598,50.

**Esiti bando n. 198 del 9 giugno 2017 Insegnamenti ufficiali – DSAAM**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Sett. conc.	Des. Sede	CFU	Ore	Des. Periodo	Compenso	Graduatoria	Vincitore
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT003N-2 - LINGUA GIAPPONESE MOD. 2	2	L-OR/22	10/N3	VENEZIA	6	LEZ:30	II Semestre	2250 E	Nessuna domanda pervenuta	=====
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT002J-1 LINGUA COREANA 1 MOD.1	1	L-OR/22		VENEZIA		LEZ:30	I Semestre	2229,75 E	1. Lee Sang Suk	Lee Sang Suk
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT001J-1 LINGUA COREANA (MOD.1)	2	L-OR/22		VENEZIA		LEZ:30	I Semestre	2700 E	1. Scerbo Sofiateresa	Scerbo Sofiateresa
LT40 - LINGUE, CULTURE E SOCIETÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LT009J LETTERATURA COREANA 3	3	L-OR/22		VENEZIA		LEZ:30	I Semestre	2229,75 E	1. Scerbo Sofiateresa	Scerbo Sofiateresa

Il totale dei contratti per i Corsi di Studio afferenti al DSAAM è pari ad € 2.700 lordi, con un impegno di budget, comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, di € 3.591,00. Il totale dei contratti DSAAM previsti nell'ambito della Convenzione con Korea Foundation che si propone di assegnare nella seduta odierna è pari ad € 4.459,50 lordi. Ai fini dell'accantonamento di budget, l'importo comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 5.931,13.

**Esiti bando n. 198 del 9 giugno 2017 Insegnamenti ufficiali – SAGA**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Sett. conc.	Part. Stu.	Des. Sede	CFU	Ore	Des. Periodo	Compenso	Graduatoria	Vincitore
LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA	LM006I - LINGUA CINESE 1 MOD.2	1	L-OR/21		Cognomi M-Z	VENEZIA	12	LEZ:30	II Semestre	1800 E	1. Perinot Chiara	Perinot Chiara

Il totale dei contratti per il Corso di Studio afferente alla ex Scuola SAGA che si propone di assegnare nella seduta odierna è pari ad € 1.800,00 lordi. Ai fini dell'accantonamento di budget, l'importo comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 2.394,00.

**Esiti bando n. 198 del 9 giugno 2017 Insegnamenti ufficiali – MIM**

Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Sett. conc.	Part. Stu.	Des. Sede	CFU	Ore	Des. Periodo	Compenso	Graduatoria	Vincitore
LM8 -CROSSING THE MEDITERRANEAN: TOWARDS INVESTMENT AND INTEGRATION (MIM)	LM8V60-V LANGUAGES - HEBREW (UNIVE)	1	L-OR/08			VENEZIA	3 di 6	LEZ:20	II Semestre (gennaio-marzo 2018)	1200 E	1. Miccoli Dario	Miccoli Dario
LM8 -CROSSING THE MEDITERRANEAN: TOWARDS	LM8V50 CULTURE AS MEDIATION	1	M-PED/01			VENEZIA	6	LEZ:40	II Semestre (gennaio-marzo)	2400 E	1. Bartuli Elisabetta	Bartuli Elisabetta



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 14 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
in data 21 giugno 2017

INVESTMENT AND INTEGRATION (MIM)										2018)			
<p>Il totale dei contratti per il Corso di Studio <i>Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)</i> che si propone di assegnare nella seduta odierna è pari ad € 3.600,00 lordi. Ai fini dell'accantonamento di budget, l'importo comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione, calcolati forfettariamente nel 33%, è pari ad € 4.788,00.</p> <p>Il Vicedirettore chiede al Consiglio di esprimersi in merito.</p> <p style="padding-left: 40px;">Il Consiglio unanime</p> <p style="text-align: center;"><b>delibera</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ l'assegnazione dei contratti per l'a.a. 2017/18 come sopra illustrati;</li> <li>✓ di approvare il totale dei contratti assegnati per l'a.a. 2017/18 per i Corsi di Studio afferenti al DSAAM, sui fondi SSAM.BDGDID1718DSAAM, per un totale, comprensivo di oneri forfettariamente calcolati al 33%, pari ad Euro 162.193,50, che tiene conto anche dei contratti affidati nella seduta del CdD 29 marzo 2017. A tale quota si aggiungono i contratti nell'ambito della Convenzione con Korea Foundation, per un totale, comprensivo di oneri forfettariamente calcolati al 33%, pari ad Euro 5.931,13;</li> <li>✓ di approvare il totale dei contratti assegnati per l'a.a. 2017/18 per il Corso di Studio afferente alla ex Scuola SAGA sui fondi SSAGA.BDGDID1718SSAGA, per un totale, comprensivo di oneri forfettariamente calcolati al 33%, pari ad Euro 17.356,50;</li> <li>✓ di approvare il totale dei contratti assegnati per l'a.a. 2017/18 per il Corso di Studio MIM sui fondi del progetto MIM, SSAM.JMDMIM.ErasmusPlus, per un totale, comprensivo di oneri, pari ad Euro 9.376,50, che tiene conto anche dei contratti affidati nella seduta del CdD del 29 marzo 2017;</li> <li>✓ di non assegnare il contratto per l'insegnamento <i>LM4000 Politica economica dei Paesi islamici</i>, a causa di una sopraggiunta variazione della programmazione didattica che ha comportato la disattivazione dell'insegnamento stesso;</li> <li>✓ di procedere ad emanare un nuovo bando per l'insegnamento <i>LT003N-2 Lingua Giapponese mod. 2</i>, in quanto non sono pervenute domande nell'ambito dei bandi n. 175 e n. 198/2017.</li> </ul>													



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**III - DIDATTICA**

**1. Offerta formativa a.a. 2017/18:**

**b) Modifiche all'offerta formativa a.a. 2017/18**

Il Vicedirettore informa il Consiglio in merito ad alcuni assestamenti necessari alla programmazione didattica dell'a.a. 2017/18.

- Area Subcontinente indiano: considerata la proposta di un nuovo ricercatore t.d. lettera a) di lingua hindi nel SSD L-OR/19, finanziato da HSC, si è provveduto a rivedere i carichi didattici dei docenti di area indologica al fine di attribuire il carico didattico al futuro ricercatore per l'a.a. 2017/18. In particolare si propone di assegnare il seguente insegnamento al nuovo ricercatore dal momento del suo arrivo, presumibilmente entro fine anno:

- *LT0070 Lingua hindi 3*, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40.

Il Direttore comunica inoltre la conseguente modifica del carico didattico dei docenti strutturati.

I moduli per i quali si rende disponibile all'affidamento il dott. Thomas Dahnhardt, a cui il Consiglio del 25/01/2017 aveva assegnato 4 moduli, sono ora:

- *LT0050 Lingua hindi 1*, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40;
- *LT0120 Storia della letteratura urdu*, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40;
- *LM2090 Modelli comunicativi della contemporaneità (India)*, 30 ore, I semestre, CdLM LICAAM LM20.

Quindi i moduli assegnati come responsabilità didattica al prof. Antonio Rigopoulos sono 4 e non più 5:

- *LT008Y-1 Lingua e letteratura sanscrita mod.1*, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40;
- *LT008Y-2 Lingua e letteratura sanscrita mod.2*, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40;
- *LT0200 Lingua Marathi*, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40;
- *LM2100 Culture letterarie (India)*, 30 ore, I semestre, CdLM LICAAM LM20.

Rimane comunque scoperto il modulo di *LT0060 Lingua Hindi 2*, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40 che sarà oggetto di bando.

- LEISAAM (LM40) curriculum LIPEA: come già annunciato al punto III.1.a, si è provveduto a disattivare l'insegnamento *LM4000 Politica economica dei Paesi islamici* e ad inserire in programmazione il nuovo insegnamento *LM6190 Geografia economica e politica dei paesi arabi*, attivato nel settore M-GGR/02, in vista della programmazione del reclutamento di un Ricercatore lett. a) del SSD M-GGR/02 che coprirebbe l'insegnamento nel suo carico didattico (si rimanda al punto IX.3 del verbale).

- LICSAAM (LT40) curriculum Corea: il Vice Direttore comunica che la dott.ssa Imsuk Jung ha rinunciato all'affidamento degli insegnamenti previsti dalla programmazione didattica di coreano dell'a.a. 2017/18, a lei proposti per affidamento diretto dal CdD del 17/05/17 nell'ambito della Convenzione con Korea Foundation. In accordo con la prof.ssa D'Urso e con la Delegata per la didattica si è quindi provveduto a rivedere la programmazione di area Corea e a bandire gli insegnamenti ancora vacanti.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare le modifiche alla programmazione didattica dell'a.a. 2017/18, così come sopra illustrate dal Vicedirettore.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

Pag. 16 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

### **III - DIDATTICA**

#### **1. Offerta formativa a.a. 2017/18:**

##### **c) Carichi didattici nuovi Ricercatori lett. a)**

Il Vice Direttore propone di assegnare il carico didattico ai nuovi Ricercatori lett. a) per i quali il Consiglio propone la chiamata in seduta odierna (v. punti IX.1 e IX.2 del verbale).

- Dott.ssa Giulia Baccini, RUTD lettera a) SSD L-OR/21:

*LT003I Letteratura cinese 1*, partizione M-Z, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40;

*LT010I Lingua cinese classica 1*, partizione A-L, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40;

*LT010I Lingua cinese classica 1*, partizione M-Z, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40.

- Dott. Dario Miccoli, RUTD lettera a) SSD L-OR/08:

*LT006K Lingua ebraica 2*, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40;

*LT007K Lingua ebraica 3*, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40;

*LM209K Modelli comunicativi della contemporaneità (ebraico)*, 30 ore, I semestre, CdLM LICAAM LM20.

Il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare il carico didattico previsto per la dott.ssa Baccini, RUTD lettera a) SSD L-OR/21, e per il dott. Miccoli, RUTD lettera a) SSD L-OR/08, così come illustrato dal Vicedirettore.

##### **d) Contributo Adjunct Professor prof. Sean Golden**

Il Vice Direttore ricorda la proposta di conferimento del titolo di Adjunct Professor per l'a.a. 2017/18 al prof. Sean Golden per l'insegnamento *LM013I Cinese classico: generi poetici e testi taoisti* offerto nel CdLM LICAAM (LM20), curriculum Cina, contenuta nel Decreto del Direttore n. 180 del 16/05/2017 e relativa al bando emanato dall'Ateneo con D.R. n. 320/2017. Nel Decreto non era stato specificato il contributo a disposizione, in quanto la richiesta non era da considerarsi prioritaria rispetto alle proposte presentate dal Dipartimento nell'ambito del bando emanato con D.R. n. 114/2017, relativo all'attribuzione degli incarichi di Adjunct Professor e alla richiesta del cofinanziamento da parte dei Dipartimenti, elencate nel Decreto del Direttore n. 93 del 10/03/2017. In particolare si specificava che la proposta poteva essere finanziata interamente dall'ateneo con fondi eventualmente ancora disponibili.

Il Vice Direttore informa che siamo venuti a conoscenza di fondi resisi disponibili allo scopo e propone di indicare la somma pari ad Euro 14.000 quale contributo per la proposta di Adjunct Professor del prof. Golden, a valere sui fondi di Ateneo ancora disponibili.

Il Consiglio unanime

**delibera**

di proporre la somma di € 14.000 quale contributo per la proposta del prof. Sean Golden quale Adjunct Professor.





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 17 di 45

## **VERBALE n. 10/2017**

### **Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

#### **III - DIDATTICA**

##### **1. Offerta formativa a.a. 2017/18:**

###### **e) Offerta studenti Jilin - I semestre**

Il Vicedirettore comunica che nel I semestre dell'a.a. 2017/18 è previsto l'arrivo degli studenti cinesi di Jilin Huaqiao. Sentita la prof.ssa Lippiello, referente dell'accordo, si propone la seguente offerta rivolta a questo gruppo di studenti:

*LT0180 Letteratura italiana mod. 1*, classe studenti internazionali, I semestre, CdL LICSAAM LT40, prof. Palandri;

*LM005I Lingua cinese 1 mod. 1*, partizioni A-L e M-Z, I semestre, CdLM LEISAAM LM40, prof.ssa Abbiati e dott.ssa Rossi.

Il Consiglio unanime approva.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 18 di 45

**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**III - DIDATTICA**

**2. Dottorato di ricerca: cotutela dott.ssa Rosa Pennisi**

Il Vice Direttore comunica che in base all'art. 20 comma 4 del Regolamento Dottorati, come solo recentemente modificato da D.R. n. 9 del 10/01/2017, le convenzioni di cotutela devono acquisire il parere favorevole del Dipartimento.

Informa quindi il Consiglio che la dott.ssa Rosa Pennisi, dottoranda del ciclo 32° del dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa, ha presentato domanda di cotutela in uscita con l'Università Aix Marseille. La prof.ssa Catherine Miller si è resa disponibile ad affiancare la prof.ssa Gheretti come supervisore della dottoranda. Il Direttore comunica al Consiglio che la richiesta è stata valutata positivamente dal Collegio di Dottorato e che le eventuali spese di missione della Commissione, come previsto dallo schema standard di cotutela dell'Ateneo, sono da intendersi a carico dell'Università di provenienza (prima iscrizione) del dottorando, quindi a carico del DSAAM, a valere sui fondi dedicati alla gestione del Dottorato. Il Direttore ricorda altresì che l'esame finale può generalmente essere svolto in modalità telematica.

Il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare l'accordo di cotutela con l'Università Aix Marseille per la dottoranda dott.ssa Rosa Pennisi.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**IV - RICERCA**

**1. Presentazione progetti**

**a) Progetto Marie Skłodowska-Curie di tipologia individuale GF Global Fellowship - AMRYT**

Il Vice Direttore comunica che il dott. Stefano Beggiora in qualità di referente scientifico (*Supervisor*), chiede al Consiglio di Dipartimento di poter partecipare alla selezione per l'assegnazione di una borsa di ricerca individuale Marie Curie di tipologia individuale GF - Global Fellowship nell'ambito del Programma Horizon 2020, Call 2017 per la candidata dott.ssa **Monica Guidolin**, in qualità di potenziale *fellow*.

Il progetto di ricerca dal titolo "*The "Art of Representation" in the current debate concerning the social positioning and identities of the indigenous people of Indi - AMRYT*", dalla durata complessiva di 36 mesi, ha lo scopo di studiare come le implicazioni sociali esercitate dalle forme di rappresentazione delle minoranze tribali dell'India (*ādivāsī*) siano confrontate con i cambiamenti che l'India contemporanea deve affrontare: dinamiche migratorie, concetto di identità, globalizzazione. Nel suo immenso patrimonio, l'arte tribale diviene una chiave fondamentale per capire il cambiamento nella percezione del rituale, dell'arte e della religione nell'era della globalizzazione. Lo studio delle minoranze e dei gruppi marginalizzati prepara il terreno a un dialogo sociale nel processo del cambiamento democratico. Lo studio comparativo sarà il nuovo approccio per raggiungere risultati concreti in un paese con il quale l'UE condivide la varietà culturale e linguistica come punto di forza e di progresso.

Il progetto sarà svolto presso il Dipartimento che si impegnerà ad accogliere la candidata garantendo un contratto alla persona. Il progetto prevedrà una prima fase di 24 mesi da svolgersi presso l'ente Jawaharlal Nehru University (*partner organisation*, New Delhi - India), e una seconda fase di 12 mesi di rientro presso l'Ateneo.

In caso di assegnazione del finanziamento, il Dipartimento si impegna a:

- assicurare al *fellow*, in ogni luogo preposto alla realizzazione delle attività progettuali di formazione e ricerca, gli stessi standard di sicurezza garantiti al personale di Ateneo che ricopra una simile posizione;
- fornire al *fellow*, nell'arco di tutta la durata progettuale gli strumenti, compresi infrastrutture, ambienti di lavoro, attrezzature e prodotti consoni allo sviluppo del progetto per quanto riguarda la parte tecnico-scientifica;
- fornire la necessaria assistenza al *fellow* nello svolgimento delle procedure amministrative quali, ad esempio, rilascio di visto o permesso lavorativo da presentare alle autorità competenti;
- garantire che il *fellow* si impegni nello svolgimento delle attività progettuali in regime full-time per il periodo previsto nella proposta progettuale e che sarà successivamente specificato nel Grant Agreement.

Il candidato in fase progettuale svilupperà la proposta e, in caso di finanziamento, realizzerà il progetto, in coordinamento con il dott. Beggiora che, in qualità di *Supervisor*, lo supporterà nella gestione scientifica, eventualmente in collaborazione con il team individuato. Il *Supervisor* ha il ruolo di coordinatore del progetto di fronte alla Commissione Europea, con la quale si rappresenterà in tutte le comunicazioni sia in fase di negoziazione che in fase di gestione del progetto.

Il finanziamento della Commissione Europea per le Azioni Marie Curie EF e GF prevede l'intera copertura delle spese del progetto, senza nessuna richiesta di cofinanziamento da parte del Dipartimento. Le spese del progetto consistono in un contratto alla persona stipulato con il *fellow* presso l'Università Ca' Foscari per



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 20 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

in data 21 giugno 2017

gli importi previsti dal bando, inclusa la copertura delle spese di mobilità e delle attività di ricerca e formazione sostenute durante lo svolgimento del progetto.

Il finanziamento prevede anche la voce "*Management and indirect costs*" che, per la quota destinata a Ca' Foscari, sarà oggetto di prelievo a favore del Fondo di Supporto alla Ricerca, di cui il 60% sarà destinato all'Ateneo, mentre il 40% al Dipartimento.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

#### **delibera**

- di approvare la presentazione del progetto Marie Skłodowska-Curie di tipologia individuale GF Global Fellowship, dal titolo AMRYT da parte della dott.ssa Monica Guidolin presentato con la supervisione del dott. Beggiora.

#### **b) Partecipazione dott. Brombal al progetto SUSTech (ref. prof. Critto)**

Il Vice Direttore presenta al Consiglio il Decreto n° 206 del 20/06/2017, emanato in via d'urgenza, per autorizzare la partecipazione del dott. Daniele Brombal al progetto "*Using community gardens to deliver a more environmentally sustainable urban circular economy, SUSTech*" presentato dal prof. Critto Andrea (Dipartimento di Scienze Ambientali, Informatiche e Statistiche) nell'ambito del bando Italy-China Science and Technology Cooperation (finanziamento MAECI).

Il dott. Brombal impegnerà nel progetto 1,74 mesi nell'arco della durata del suo contratto.

Il Vicedirettore chiede al Consiglio di esprimersi sulla partecipazione del dott. Brombal al progetto SUSTech ratificando il decreto.

Il Consiglio unanime ratifica il decreto n° 206/2017.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 21 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

in data 21 giugno 2017

#### **IV - RICERCA**

##### **2. Fondi per gli scavi archeologici di Ateneo: progetti di Dipartimento**

Il Vice Direttore riferisce che quest'anno è stata attuata una nuova procedura di distribuzione dei fondi per Ricerche e Scavi archeologici che ha previsto l'attivazione del Gruppo Interdipartimentale di Archeologia di Ateneo (GIAA), con coordinatore il prof. Luigi Sperti, nominato congiuntamente dai dipartimenti coinvolti (per il DSAAM nella seduta del 29/03/2017).

Il Senato Accademico del 21/04/2017, e successivamente il Consiglio di Amministrazione, ha deliberato un fondo di € 100.000 per finanziare le attività del GIAA; i fondi sono stati suddivisi tra i tre Dipartimenti interessati (Dipartimento di Studi Umanistici, Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea, Dipartimento di Scienze Ambientali, Informatica e Statistica) in funzione del numero di archeologi presenti. Al nostro Dipartimento è risultata assegnata la somma complessiva di € 15.384,60. Solo con comunicazione ricevuta dall'Area Ricerca in data 19/06/2017 è stato chiarito l'iter finale della distribuzione.

Ora il prof. Paolo Biagi e la prof.ssa Cristina Tonghini presentano i progetti per l'utilizzo di detto finanziamento di Ateneo per progetti di scavo archeologico, che sarà poi soggetto a rendicontazione.

Il Consiglio, esaminati i progetti e sentiti i prof.ri Biagi e Tonghini, ritiene equo suddividere la somma in parti uguali e pertanto unanime

#### **delibera**

- di approvare la presentazione del progetto della prof.ssa Tonghini (allegato IV.2.a), assegnando un budget di € 7.692,30 dal fondo di Ateneo, che viene cofinanziato da un contributo di € 2.500 su fondi del progetto PRIN PAdAI - *Paesaggi Archeologici dell'Antico Iraq*, in cui la prof.ssa Tonghini è responsabile dell'Unità Operativa di Ca' Foscari, come da progetto sintetico allegato;
- di approvare la presentazione del progetto del prof. Biagi (allegato IV.2.b), assegnando un budget di € 7.692,30 dal fondo di Ateneo, che viene cofinanziato da un contributo di € 2.000 su fondi del premio alla ricerca del prof. Biagi stesso, come da progetto sintetico allegato.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 22 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

in data 21 giugno 2017

#### **IV - RICERCA**

##### **3. Relazione assegno di ricerca dott.ssa Maria Cristina Paciello: approvazione**

Il Vice Direttore comunica che il giorno 08/06/2017 si è concluso il contratto per l'assegno di ricerca stipulato con la dott.ssa Maria Cristina Paciello per il progetto *Azione pubblica in Marocco ed implicazioni per i giovani nel mercato del lavoro (1983-...)*, area scientifico-disciplinare n. SPS/14, presso il Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea, tutor il prof. Marco Salati.

La dott.ssa Paciello ha presentato la relazione conclusiva della sua attività di ricerca riferita al contratto attivo dal 09/06/2016 al 08/06/2017 e il prof. Salati, come previsto dal Regolamento per il conferimento degli assegni di ricerca, ha relazionato sui metodi e sui risultati finora raggiunti dal ricercatore, evidenziando in particolare l'ampio ricorso a fonti primarie e secondarie per documentare le forme di mobilitazione giovanile contro le politiche di liberalizzazione economica e la preparazione di numerosi prodotti scientifici a esito del periodo di ricerca (una monografia in lingua inglese dedicata alla tematica della ricerca è in preparazione; l'assegnista ha partecipato con relazioni a numerosi convegni e conferenze legati al tema e ha organizzato un convegno a Ca' Foscari).

La relazione finale della dott.ssa Paciello e il giudizio del suo tutor sono stati sottoposti al Comitato Ricerca del Dipartimento, che ha espresso parere favorevole sull'attività dell'assegnista.

Il Consiglio, preso atto dell'attività svolta dall'assegnista, del giudizio positivo del suo tutor e del parere positivo del Comitato per la Ricerca,

#### **delibera**

- di approvare la relazione finale della dott.ssa Maria Cristina Paciello e di esprimere parere positivo sull'attività svolta.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 23 di 45

## **VERBALE n. 10/2017**

### **Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

#### **IV - RICERCA**

##### **4. Cultori della materia: proposta di nomina del dott. Carlo Frappi**

Il Vice Direttore, prima di affrontare l'argomento, propone, al fine di snellire le sedute del Consiglio, che d'ora in avanti sia il Comitato per la Ricerca, dietro presentazione del CV del candidato da parte di un docente proponente, ad attribuire la qualifica di Cultore della materia, in base all'art. 1 del Regolamento di Ateneo per i Cultori della materia. La proposta è accolta favorevolmente, a condizione che ne sia data comunicazione al Consiglio.

Sottopone quindi al Consiglio il CV del candidato dott. Carlo Frappi (vedi allegato IV.4), presentato dal prof. Aldo Ferrari che interviene presentando il profilo del candidato, chiedendo il riconoscimento dello status di cultore materia.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

- a) di delegare il Comitato per la Ricerca all'attribuzione del titolo di Cultore della materia, previo esame del CV del candidato presentato da un docente;
- b) di attribuire al dott. Carlo Frappi il titolo di Cultore della materia.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**V - NOMINE**

**1. Nomina studenti nei Gruppi AQ: ratifica decreto n. 182/2017**

Il Vice Direttore porta a ratifica il Decreto n. 182 prot. n. 23058-II/10 del 24/05/2017 avente per oggetto l'approvazione degli atti della selezione per la formazione di graduatorie utili ai fini della composizione della Commissione paritetica docenti-studenti e dei Gruppi di Assicurazione della Qualità (AQ) del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa mediterranea.

Gli seguenti studenti nominati quali membri dei Gruppi AQ dei corsi di studio del Dipartimento per il biennio accademico 2016/17 e 2017/18 sono i seguenti:

- corso di laurea in *Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LT40): Muccini Livia;
- corso di laurea magistrale in *Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LM20): Iurato Alessia;
- corso di laurea magistrale in *Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LM40): Brocca Selena;
- corso di laurea magistrale in *Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale* (LM7): Maturo Alessandro.

Il Direttore ricorda infine che per il corso di laurea magistrale *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)* lo studente membro del Gruppo AQ, Carvalho Loureiro Marcelo, è stato nominato nella seduta del Consiglio del 17 maggio scorso.

Il Consiglio ratifica il Decreto n. 182 del 24/05/2017.

**2. Aggiornamento composizione Gruppo AQ CdLM LEISAAM**

Il Vice Direttore propone di nominare la dott.ssa Alessandra Perri come membro del Gruppo di Assicurazione della Qualità (AQ) del corso di laurea magistrale in *Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LM40). La dott.ssa Perri sostituisce la prof.ssa Cordazzo, il cui nominativo era stato proposto nella seduta del Consiglio del 17 maggio u.s., nella quale sono stati nominati i Gruppi AQ dei corsi di studio del Dipartimento.

Il Consiglio unanime approva.

**3. Commissione Paritetica: integrazione studente MIM**

Il Vice Direttore propone al Consiglio di permettere allo studente Marcelo Carvalho Loureiro, rappresentante degli studenti del CdLM *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)* - LM8, di far parte come membro effettivo della Commissione Paritetica del Dipartimento, al fine di rappresentare anche gli studenti del corso di studi MIM in tale organo, che altrimenti non sarebbe rappresentato. Marcelo Carvalho Loureiro è stato eletto presso l'Università di Barcellona rappresentante degli studenti del *II intake* del MIM, secondo quanto previsto dal corso di studi; sebbene non risulti eletto secondo le procedure previste dai regolamenti di Ca' Foscari per la partecipazione alla Commissione Paritetica, in considerazione che il CdL è internazionale con Joint Degree se ne propone tuttavia la nomina.

Il Consiglio unanime

**delibera**

di nominare lo studente Marcelo Carvalho Loureiro, eletto presso l'Università di Barcellona rappresentante degli studenti del *II intake* del MIM, quale membro effettivo della Commissione Paritetica del Dipartimento.





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

Seduta del **Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

Pag. 25 di 45

**VI - BILANCIO**

**1. Bilancio 2017 e Decreti a ratifica**

Non ci sono argomenti da deliberare.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**VII - CONTRATTI E CONVENZIONI**

**1. Accordo di Ateneo con University of Teheran (referente prof. Stefano Pellò)**

Il Vicedirettore comunica al Consiglio la proposta di accordo di Ateneo con l'Università di Teheran, la più antica e più grande Università dell'Iran. L'Università conta 19.000 studenti *undergraduate* e 13.000 studenti graduate distribuiti in 6 college, 39 facoltà e 120 dipartimenti situati nei 7 campus presenti nelle città di Teheran, Qom and Karaj. L'Università di Teheran offre inoltre oltre 300 programmi post-graduate, affermandosi come uno dei più grandi centri di ricerca del paese.

L'accordo prevede la mobilità di docenti, studenti e PTA, oltre che collaborazioni nell'ambito della ricerca scientifica. L'Ufficio Relazioni Internazionali ha già avviato le pratiche di contrattazione per la stesura dell'accordo. Il referente dell'accordo è il prof. Stefano Pellò.

Il Consiglio unanime **delibera** di approvare la proposta di accordo con Tehran University.

**VII - 2. Rinnovo Accordo Istituto Nazionale Letteratura Giapponese (referente prof. Bonaventura Ruperti)**

Il Vicedirettore comunica al Consiglio sono scaduti i 5 anni di accordo con l'Istituto Nazionale di Letteratura Giapponese, di cui è referente il prof. Bonaventura Ruperti. L'accordo prevede la mobilità dei ricercatori, la possibilità di condurre ricerche comuni, di realizzare convegni e di scambiare informazioni e materiali di studio.

Si richiede al Consiglio l'approvazione al rinnovo dell'accordo, nella medesima forma di quello appena scaduto, per altri 5 anni.

Esaminato il testo dell'accordo, il Consiglio unanime **delibera** di procedere al rinnovo.

**VII - 3. Proposta di adesione all'accordo CNR/Accademia delle Scienze di Baku (Azerbaijan) -  
referente prof. Ferrari**

Il Vicedirettore comunica che il prof. Aldo Ferrari ha intenzione di aderire a un progetto con l'Accademia delle scienze di Baku (Azerbaijan) in collaborazione con il dott. Carlo Frappi.

Il Consiglio dà mandato al Vicedirettore e agli uffici preposti per concludere le pratiche che garantiscano l'adesione al progetto.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 27 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

in data 21 giugno 2017

#### VIII - VARIE

##### **1. Richieste di patrocinio – Prof.ssa Pedani**

Il Vice Direttore presenta la richiesta di patrocinio pervenuta dalla prof.ssa Pedani che si è fatta intermediaria per conto della dott.ssa Simonetta Gorrieri, Direttore artistico dell'associazione culturale *Artlife for the world*, che sta organizzando per il mese luglio 2017 un evento di arte contemporanea a Villa Pisani a Stra, dal titolo "*Blachernitese contemporanee – Bisanzio-Venezia – Immagini dal Mediterraneo*" ed è incentrato sulle *Blachernitise*, bassorilievi in marmo della Vergine portati a Venezia da Istanbul nel Medioevo e legati alle fonti e al tema dell'acqua. La mostra si terrà nel periodo luglio-settembre 2017, a Villa Pisani (Stra).

La prof.ssa Pedani, che interviene, considera la richiesta meritevole di interesse in quanto volta anche a ricordare i rapporti un tempo, e anche ora, esistenti tra Venezia e Istanbul e parteciperà scrivendo un saggio per il catalogo. La richiesta non prevede oneri a carico del Dipartimento.

Il Consiglio al termine della presentazione, unanime

**delibera**

di concedere il patrocinio per l'evento dal titolo "*Blachernitese contemporanee – Bisanzio-Venezia – Immagini dal Mediterraneo*" si terrà nel periodo luglio-settembre 2017, a Villa Pisani (Stra).

Il Vice Direttore con l'occasione, sempre al fine di alleggerire le sedute del Consiglio, propone ai presenti di delegare lui medesimo alla concessione del patrocinio: verrà concesso mediante semplice richiesta via e-mail con illustrazione motivata dell'evento.

Considera che il Dipartimento in genere non ha interesse a rifiutare i patrocini per convegni, mostre ed eventi, che si inseriscono tutti nelle attività di terza missione che il Dipartimento ha interesse ad incrementare, specialmente quelle che evidenziano rapporti con altre istituzioni del territorio; inoltre si tratta di un esame di massima e pertanto non si ravvede la ragione per cui il Consiglio debba pronunciarsi in modo discrezionale.

Interviene la prof.ssa Lippiello la quale propone che la concessione del patrocinio sia delegata al Comitato per la ricerca, che esamina la proposta.

Interviene il prof. Greselin il quale ritiene, invece, che debba continuare ad essere il Consiglio ad esprimersi, valutando nel merito i singoli eventi.

Il Consiglio per il momento non si pronuncia e si riserva di riesaminare l'argomento.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 28 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

in data 21 giugno 2017

*(alla presenza dei professori di I e II fascia e dei ricercatori: escono i rappresentanti del PTA e degli studenti)*

#### **IX - PERSONALE**

##### **1. Programmazione triennale 2015-17: proposta di chiamata vincitore posto Ricercatore a tempo determinato lett. a) – SSD L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina e del Sud Est Asiatico (cinese)**

Il Vice-Direttore comunica che si è conclusa la selezione del Ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, lett. a) Legge 240/10, bandita dall'Ateneo con Decreto 186 del 10/03/2017 nel settore concorsuale settore 10/N3-Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD L-OR/21-Lingua e letteratura della Cina e del Sud Est Asiatico (cinese), che il Dipartimento aveva deciso di bandire con CdD del 26/10/2016 a valere su proprie risorse. L'Ufficio Personale Docente ha quindi trasmesso il Decreto n. 435 del 15/06/2017 di approvazione degli atti, il verbale della commissione e il CV dei candidati giudicati meritevoli nella procedura pubblica di selezione.

Come previsto dal relativo Regolamento, entro 60 giorni dal ricevimento degli atti approvati, il Consiglio di Dipartimento delibera la proposta di chiamata del candidato comparativamente migliore, con adeguata motivazione scientifica e didattica, sulla base delle risultanze della valutazione della commissione ed in relazione alla coerenza del profilo dei candidati meritevoli di chiamata rispetto a quello presentato in sede di definizione del fabbisogno, previa verifica dell'inesistenza della incompatibilità di cui all'articolo 18 comma 1 lettera b) della legge 240/10 e delle altre incompatibilità previste dalla normativa vigente. La delibera è assunta con il voto favorevole della maggioranza assoluta dei professori di prima e seconda fascia, e viene trasmessa, insieme agli atti della commissione, al Consiglio di Amministrazione per l'approvazione della chiamata e alla ARU-Ufficio Personale Docente e C.E.L. in modo da poter consentire l'istruzione della pratica per l'approvazione della chiamata da parte del Consiglio di Amministrazione (prossima seduta: 21 luglio).

Il Direttore ricorda che qualora, pur in presenza di candidati giudicati meritevoli dalla commissione, il Dipartimento non procedesse alla proposta di chiamata, dovrà inviare una relazione illustrativa delle motivazioni al Senato Accademico.

Il Direttore illustra i risultati a cui è pervenuta all'unanimità la Commissione concorsuale, che ha ritenuto meritevole per la proposta di chiamata, la candidata Giulia BACCINI.

Al termine della presentazione, il Direttore chiama il Consiglio a deliberare la proposta di chiamata ricordando che, ai sensi dell'art. 18, co. 1 lett. b) Legge 240/2010, non possono partecipare ai procedimenti per la chiamata coloro che abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un Componente del Consiglio di Amministrazione.

Il Consiglio quindi, presa visione degli atti, approvati con Decreto n. 435 del 15/06/2017, della valutazione comparativa per un posto di ricercatore universitario a tempo determinato nel settore concorsuale settore 10/N3-Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD L-OR/21-Lingua e letteratura della Cina e del Sud Est Asiatico (cinese) e dei curricula dei candidati, tenuto conto del profilo previsto dal bando, verificato che nessuno dei presenti si trova nelle condizioni di incompatibilità previste dalla normativa vigente, unanime

**delibera**



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

Pag. 29 di 45

✓ di approvare la proposta di chiamata della dott.ssa Giulia BACCINI, facendo propria la motivazione espressa all'unanimità dalla Commissione concorsuale e ritenendo la dott.ssa Giulia BACCINI pienamente idonea a ricoprire il ruolo di ricercatore universitario a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, lett. a) Legge 240/10 nel SSD L-OR/21-Lingua e letteratura della Cina e del Sud Est Asiatico (cinese).

Se ne raccomanda la presa di servizio in tempi brevi, in considerazione delle necessità urgenti di copertura degli insegnamenti previsti dalla programmazione 2017/2018.

La proposta è inviata al primo Consiglio di Amministrazione utile per la delibera di chiamata.

La presente delibera è redatta e approvata seduta stante.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**IX - PERSONALE**

**2. Programmazione triennale 2015-17: proposta di chiamata vincitore posto per Ricercatore tempo determinato lett. a) – SSD L-OR/08 - Ebraico**

Il Vice Direttore comunica che si è conclusa la selezione del Ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, lett. a) Legge 240/10, bandita dall'Ateneo con Decreto 815 del 21/12/2016 nel settore concorsuale settore 10/N1- Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell'Africa, SSD L-OR/08-Ebraico, che il Dipartimento aveva deciso di bandire a valere sulle risorse assegnate dal Rettore nel 2016 con le economie generate in chiusura dei bilanci dei Dipartimenti. L'Ufficio Personale Docente ha quindi trasmesso il Decreto n. 446 del 20/06/2017 di approvazione degli atti, il verbale della commissione e il CV dei candidati giudicati meritevoli nella procedura pubblica di selezione.

Come previsto dal relativo Regolamento, entro 60 giorni dal ricevimento degli atti approvati, il Consiglio di Dipartimento delibera la proposta di chiamata del candidato comparativamente migliore, con adeguata motivazione scientifica e didattica, sulla base delle risultanze della valutazione della commissione ed in relazione alla coerenza del profilo dei candidati meritevoli di chiamata rispetto a quello presentato in sede di definizione del fabbisogno, previa verifica dell'inesistenza della incompatibilità di cui all'articolo 18 comma 1 lettera b) della legge 240/10 e delle altre incompatibilità previste dalla normativa vigente. La delibera è assunta con il voto favorevole della maggioranza assoluta dei professori di prima e seconda fascia, e viene trasmessa, insieme agli atti della commissione, al Consiglio di Amministrazione per l'approvazione della chiamata e alla ARU-Ufficio Personale Docente e C.E.L. in modo da poter consentire l'istruzione della pratica per l'approvazione della chiamata da parte del Consiglio di Amministrazione (prossima seduta: 21 luglio).

Il Direttore ricorda che qualora, pur in presenza di candidati giudicati meritevoli dalla commissione, il Dipartimento non procedesse alla proposta di chiamata, dovrà inviare una relazione illustrativa delle motivazioni al Senato Accademico.

Il Direttore illustra i risultati a cui è pervenuta all'unanimità la Commissione concorsuale, che ha ritenuto meritevole per la proposta di chiamata, il candidato Dario MICCOLI.

Al termine della presentazione, il Direttore chiama il Consiglio a deliberare la proposta di chiamata ricordando che, ai sensi dell'art. 18, co. 1 lett. b) Legge 240/2010, non possono partecipare ai procedimenti per la chiamata coloro che abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un Componente del Consiglio di Amministrazione.

Il Consiglio quindi, presa visione degli atti, approvati con Decreto n. 446 del 20/06/2017, della valutazione comparativa per un posto di ricercatore universitario a tempo determinato nel settore concorsuale settore 10/N1- Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell'Africa, SSD L-OR/08-Ebraico, e dei curricula del candidato, tenuto conto del profilo previsto dal bando, verificato che nessuno dei presenti si trova nelle condizioni di incompatibilità previste dalla normativa vigente, unanime

***delibera***

- ✓ di approvare la proposta di chiamata del dott. Dario MICCOLI, facendo propria la motivazione espressa all'unanimità dalla Commissione concorsuale e ritenendo il vincitore pienamente idoneo a ricoprire il



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 31 di 45

**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

ruolo di ricercatore universitario a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, lett. a) Legge 240/10 nel SSD L-OR/08-Ebraico.

Se ne raccomanda la presa di servizio in tempi brevi, in considerazione delle necessità urgenti di copertura degli insegnamenti previsti dalla programmazione 2017/2018.

La proposta è inviata al primo Consiglio di Amministrazione utile per la delibera di chiamata.

La presente delibera è redatta e approvata seduta stante.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

(alla presenza dei soli professori di I e II fascia: escono i ricercatori)

**IX - PERSONALE**

**4. Programmazione triennale 2017-19: specifiche emanazione bando per ricercatore a tempo determinato lettera b) coreanistica, finanziato dalla Korea Foundation - SSD L-OR/20 e L-OR/22**

Il Direttore richiama l'argomento affrontato nella scorsa seduta dal Consiglio del 17 maggio 2017 in cui era prevista l'approvazione delle specifiche da inserire nel bando per il reclutamento di un ricercatore a tempo determinato lettera b) coreanistica, finanziato dalla Korea Foundation, rinviata ad oggi. Riassume quindi i termini della precedente discussione, che non era approdata ad alcun esito a causa dell'ulteriore riflessione sulla scelta del/dei settori scientifico disciplinari da inserire nel bando.

Ricorda quindi che il Dipartimento era venuto a conoscenza della sottoscrizione da parte del Rettore, per il tramite dell'Ufficio Relazioni Internazionali, di una novazione dell'accordo - l'Agreement for Cooperation in the Areas of Education, Science and Culture - tra Ca' Foscari, la Korea Foundation, a far data dal 1° ottobre 2016, senza previa delibera o parere del Dipartimento, in considerazione della strategicità della proposta a livello di Ateneo.

Ancora nella seduta del 26 aprile 2017 il Direttore, prof. Calvetti, aveva comunicato che la Korea Foundation, con nota del 26/12/2016, aveva approvato il progetto presentato dall'Ateneo che prevede la creazione di una posizione di Ricercatore a tempo determinato ma con tenure-track (RTD lett. b) che la Korea Foundation intende co-finanziare al 70% per 6 anni (2017-2023) a fronte dell'impegno dell'università di mantenere detta posizione anche dopo il termine del finanziamento.

Il Vice-Direttore fa presente che, affinché il finanziamento possa essere acquisito è necessario però arrivare alla firma di un nuovo Grant Agreement che recepisca detti impegni entro il 2017 e che il Ricercatore prenda servizio entro l'anno, pena la decadenza dell'intesa. Riprende quindi lo stadio della discussione nella scorsa seduta del 17 maggio 2017, riproponendo le specifiche (allegato IX.2) da inserire nel bando di concorso del ricercatore, presentate dalla responsabile scientifica del progetto, prof.ssa Vincenza D'Urso, secondo quanto richiesto dal Regolamento di Ateneo che, all'art. 4, che prevede che siano i Dipartimenti a deliberare riguardo:

- le attività didattiche, anche integrative, e di servizio agli studenti previste, con specifico riferimento alla programmazione e ai prodotti didattici cui queste faranno riferimento;
- l'eventuale lingua straniera di cui è richiesta la conoscenza;
- la lingua in cui sarà svolta la discussione dei titoli e delle pubblicazioni;
- i criteri di scelta del candidato, qualora i giudizi delle commissioni definiscano situazioni di *ex aequo*, in coerenza con le esigenze del Dipartimento (piano triennale di sviluppo e/o programma di ricerca, e/o esigenze didattiche);
- il programma di ricerca.

In particolare si sofferma sul profilo scientifico del candidato che dovrà essere il seguente: *"Impegno didattico: garantire l'insegnamento nei corsi di laurea triennali, magistrali e nel dottorato inseriti nell'offerta didattica del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea. Al candidato/a si chiede di tenere insegnamenti di "Storia della filosofia e delle religioni della Corea del periodo moderno e premoderno" e/o di "Storia dell'arte coreana", oltre a insegnamenti di Lingua coreana a livello elementare e/o intermedio, per un massimo di quattro corsi/moduli nell'anno accademico (120 ore di didattica frontale). Le lezioni potranno essere svolte in lingua inglese, ma la conoscenza della*





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 33 di 45

## VERBALE n. 10/2017

### Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea in data 21 giugno 2017

*lingua italiana costituirà titolo aggiuntivo ai fini della selezione. E' richiesta una dimostrata esperienza nell'insegnamento della lingua coreana moderna e/o nella storia e filosofia della Corea.*

*Impegno scientifico: Il profilo accademico previsto è quello di uno studioso delle religioni e delle filosofie della Corea, con un background di ampio respiro nelle religioni e filosofie dell'Asia Orientale, ed anche preferibilmente conoscenze di storia dell'arte coreana del periodo premoderno. È richiesta inoltre la conoscenza fluente (native or near-native) della lingua coreana moderna. Il candidato dovrà dimostrare una solida conoscenza delle discipline richieste, espressa mediante la produzione di articoli e monografie, la partecipazione a convegni e gruppi di ricerca nazionali e internazionali, preferibilmente la conduzione di progetti di ricerca. L'attività scientifica dovrà contribuire all'approfondimento e allo sviluppo originale e innovativo, a livello nazionale e internazionale, della ricerca in campo filosofico-religioso sulla Corea."*

Il Vice-Direttore evidenzia che la proposta prevede due settori scientifico-disciplinari nei quali inquadrare il profilo scientifico e l'attività didattica del ricercatore: L-OR/20 - Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale sia L-OR/22 - Lingue e Letterature del Giappone e della Corea, entrambi appartenenti al medesimo settore concorsuale, 10/N3. Riferisce al riguardo che anche il Rettore, consultato per la conclusione dell'accordo con la Korea Foundation, si era detto favorevole a bandire il posto su entrambi i SSD che interessano la coreanistica. Questa soluzione permetterebbe di avere un esperto di lingua coreana, anche fosse madrelingua, che focalizzi nel contempo il suo interesse di ricerca nel campo della storia e/o filosofia della Korea. Aggiunge che, considerata l'importanza delle relazioni internazionali con la Korea e la rilevanza strategica dell'accordo, come proposto dalla responsabile scientifica, prof.ssa D'Urso, il Dipartimento chiederà i 0,5 punti organico necessari per bandire il posto al Rettore a valere sulla quota strategica riservata per assunzioni esterne.

La prof.ssa D'Urso ritiene invece che sia meglio bandire il posto sull'unico SSD L-OR/20 - Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale, come già avanzato nella scorsa seduta.

Il Vice-Direttore ritenendo necessario deliberare per non procrastinare la decisione da prendere, chiama il Consiglio ad esprimersi sulle proposte in alternativa:

- un solo SSD: L-OR/20 - Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale
- due SSD L-OR/20 Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale sia L-OR/22 Lingue e Letterature del Giappone e della Corea.

Il Consiglio, così si esprime:

*totale votanti 25:*

- favorevoli alla proposta con il solo SSD L-OR/20: 11 voti (*Ruperti, Abbiati, Bienati, Greselin, D'Urso, Raveri, Tollini, Cavalieri, Miyake, Ferrari, Tarocco*)
- favorevoli alla proposta con due SSD L-OR/20 e L-OR/22: 14 voti (*Ceresa, Trevisan, Lafirenza, Passi, Negri, Pedani, Tonghini, Rastelli, Salati, Pellò, Kappler, Andreini, Zipoli, De Giorgi*)

Pertanto il Consiglio, a maggioranza, al termine della discussione, viste le specifiche proposte per il bando da ricercatore ex art. 24, c. 3 lettera b) della Legge 240/2010

#### **delibera**

- ✓ di proporre le specifiche utili a bandire il posto di ricercatore a tempo determinato lett. b), da ricoprire mediante procedura selettiva di cui all'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 240/2010, nel settore concorsuale nel settore concorsuale 10/N3 - Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD: L-OR/20



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 34 di 45

**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale sia L-OR/22 Lingue e Letterature del Giappone e della Corea, contenute nell'allegato al presente punto (allegato IX.2).

- ✓ di richiedere all'Ateneo la copertura di 0.5 p.o., necessari per poter emanare il bando, a valere sulla quota strategica a disposizione del Rettore per assunzioni esterne, anche in considerazione dell'avvenuta presentazione del progetto da parte dell'Ateneo, senza una previa delibera/parere del Dipartimento; si sottolinea ad ogni modo la forte sofferenza didattica del settore della lingua coreana L-OR/22 al 26%.
- ✓ di sollecitare la sottoscrizione del Grant Agreement con la Korea Foundation, come da loro richiesto, che recepisca i nuovi impegni presi da entrambe le istituzioni.

La presente delibera è approvata seduta stante.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

**IX – PERSONALE**

**3 Programmazione personale docente per il triennio 2017-2019**

Il Vice-Direttore riprende quanto comunicato nel Consiglio del 17 maggio u.s. in merito alla programmazione del personale docente per il triennio 2017-19 che i dipartimenti sono chiamati ad approvare nelle disponibilità di punti organico e in base ai criteri comunicati con Circolare n. 4 del 10/05/2017, già illustrata nel precedente Consiglio e messa a disposizione tra i materiali della seduta odierna, che riassume come segue.

L'Ateneo ha distribuito il 70% dei p.o. a disposizione, per la metà sulla base del turn over e per la restante metà sulla base del "modello di valutazione dei Dipartimenti per l'assegnazione di punti organico" anch'esso a disposizione tra i materiali, di cui consiglia lettura al fine di conoscere il posizionamento del Dipartimento nei vari indicatori.

La programmazione 2017-2019 dei dipartimenti, coerentemente con il Piano Strategico che indica come prioritaria una crescita del 10% della pianta organica del personale docente di Ateneo, deve prevedere il rispetto dei seguenti vincoli:

- mantenimento almeno della dimensione del personale docente alla data del 15 aprile 2017;
- tendenza ad una composizione dell'organico dei professori tale per cui la percentuale di professori di I fascia sia contenuta entro il 50% del totale dei professori di I e II fascia;
- per la programmazione 2017, per ogni due chiamate di Ordinari il Dipartimento deve prevedere un concorso di ricercatore lett b) ("con tenure");
- per la programmazione 2018 e 2019 per ogni chiamata di Ordinario il Dipartimento deve prevedere un concorso di ricercatore lett b) ("con tenure");
- il numero di procedure ex art. 24 comma 6 richieste dal Dipartimento non può eccedere (in termini di punti organico) il 60% del totale dei concorsi per PO e PA;
- nella scelta del tipo di procedura (ex art. 18 o art. 24) i Dipartimenti si atterranno ai nuovi parametri di guida approvati dal CdA del 21/04/2017 e illustrati nella sottostante tabella, dove CD1 indica la copertura didattica e R indica il valore dell'indicatore R ottenuto dal SSD nella VQR 2011-2014;

	<b>CD1 &lt; 130 %</b>	<b>CD1 &gt;= 130%</b>
<b>R non nel top 35%</b>	Art.18/RTD B	-
<b>R nel top 35%</b>	Art.18/RTD B – Art.24	Art.24

Al DSAAM vengono assegnati i seguenti punti organico suddivisi per anno (che già tengono conto dei p.o. necessari alle *tenure track* previste nel triennio per i Ricercatori lett. b accantonati a monte dall'Ateneo):

	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
Per reclutamento personale docente e ricercatore (compresi RTD-b)	0.8	1.5	0.85
Per reclutamento personale ricercatore (esclusivamente RTD-b)	2.45	0.3	0
<b>Totali</b>	<b>3.25</b>	<b>1.8</b>	<b>0.85</b>



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 36 di 45

**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

A questi p.o. - in totale 5,9 - si aggiungono 0,212 p.o. restituiti al DSAAM dall'Ateneo e relativi all'assunzione del prof. Miyake, quale incentivo del MIUR (in base al D.M. 335/2015) all'assunzione di professori non già appartenenti ai ruoli dell'Ateneo, e vincolati ad assunzioni di esterni.

Il Vice-direttore comunica che in data 7 giugno la Direzione generale sollecitava i Dipartimenti alla presentazione della programmazione, che aveva già scadenza al 5 giugno, entro il 12 giugno, termine entro cui si è proceduto a presentare due proposte preliminari inserendo tutti i settori che nel Dipartimento rispettano i criteri, al fine di permettere all'Ufficio Personale Docente di effettuare le dovute verifiche.

Il riscontro avuto dall'Ufficio è stato un utilizzo di 0,5 p.o. in più di quelli in disponibilità già con le procedure effettuate nel 2016, motivo per cui, per questa programmazione triennale il Dipartimento ha a disposizione un totale di **5,612 p.o.**

Il Vice Direttore riassume quindi, per avere un quadro completo, la programmazione del 2017, sia quella già effettuata in attuazione della delibera del Consiglio dell' 11 novembre 2015 (programmazione triennale 2015-17) e relativa alla manovra di riconversione dei Ricercatori lett. a) in Ricercatori lett. b), sia quella già deliberata nel Consiglio del 29 marzo 2017 a seguito della comunicazione dei p.o. per il 2017:

**Programmazione già conclusa o deliberata**

ANNO p.o.	p.o. assegnati	p.o. utilizzati	posto	SSD	denominazione SSD	NOTE
		-0,5	utilizzati 0,5 p.o. in più di quelli assegnati nel 2016			
<b>2017</b>	<b>2,45</b>	0,5	RTD-b	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	CONCLUSO - Brombal in servizio dal 3/4/2017
		0,5	RTD-b	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	CONCLUSO - Basciano in servizio dal 3/4/2017
		0,5	RTD-b	L-OR/22	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA (Giapponese)	CONCLUSO- Mazza in servizio dal 3/4/2017
		0,5	RTD-b	L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE	CONCLUSO -Revelant in servizio dal 3/4/2017
		0,5	RTD-b	SPS/13	STORIA E ISTITUZIONI DELL'AFRICA	CONCLUSO - De Poli in servizio dal 2/5/2017
	<b>0,8</b>	0,3	P.O. ex art. 24	L-OR/22	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE (Giapponese)	già deciso CdD 29/03/17
		0,3	P.O. ex art. 24	L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE (Cina)	già deciso CdD 29/03/17
<i>totali</i>	<b>+0,212</b> -0,318	3,1	<i>p.o. restituiti per assunzione prof. Miyake</i>			

Passa poi ad illustrare la nuova programmazione nel 2018 e 2019 che comprende anche il posto da Professore Ordinario nel SSD L-OR/21 anch'esso già deliberato nel Consiglio del 29 marzo 2017. Illustra come per garantire il rispetto del vincolo, secondo il quale il numero di procedure ex art. 24 comma 6 non può eccedere (in termini di punti organico) il 60% del totale dei concorsi per PO e PA, il Dipartimento dovrà



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

attuare almeno una procedura ex art. 18, comma 4 per un Professore Associato, che viene proposto nel settore della Coreanistica stante la massima sofferenza didattica.

Ne risulta il seguente quadro:

**Nuova programmazione**

ANNO p.o.	p.o. assegnati	p.o. utilizzati	posto	SSD	denominazione SSD	CD < 130%	R top 35%
2018	1,5	0,3	P.O. ex art. 24	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	66%	sì
		0,7	P.A. ex art. 18, co.4	L-OR/22 Coreano	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA	24%	sì
				L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE	52%	sì
		0,5	RTD-b	L-OR/20	ARCHEOLOGIA, STORIA DELL'ARTE E FILOSOFIE DELL'ASIA ORIENTALE	38%	sì
	0,3	0,5	RTD-b	L-OR/22-Giapponese	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA	60%	sì

*totali* -0,338 2

ANNO p.o.	p.o. assegnati	p.o. utilizzati	posto	SSD	denominazione SSD	CD < 130%	R top 35%
2019	0,85	0,5	RTD-b	L-OR/16	ARCHEOLOGIA E STORIA DELL'ARTE DELL'INDIA E DELL'ASIA CENTRALE	n.d.	sì

*totali* 0,012 0,5

Il Vice Direttore illustra come la presente programmazione utilizza in totale 5,6 p.o. a fronte dei 5,612 assegnati con un residuo appena di 0,012. Il quadro garantisce inoltre il rispetto del vincolo di mantenere il numero dell'organico al 15 aprile, che per il DSAAM corrisponde a 58 unità, prevedendo nuove assunzioni con p.o. in numero di 4 (a fronte di 6 cessazioni) a cui vanno aggiunti la presenza della dott.ssa Bernini (assunta il 25/05/17) e un contingente di Ricercatori lett. a) nel limite del 4%, che per il DSAAM sono quantificati in 2 unità, nonostante già nel 2017 siano in corso di assunzione 3 RTD-a.

**a) Programmazione dei Ricercatori lett. a)**

Il Vice-Direttore prima di chiamare il Consiglio a deliberare sulla programmazione per l'utilizzo di punti organico, passa ad affrontare la programmazione dei SSD dei Ricercatori lett. a) in considerazione delle urgenze nella determinazione dei SSD per gli accordi con altri Dipartimenti a seguito della circolare n. 5 del 12/05/2017 avente ad oggetto l'assegnazione della quota residuale del 10% Fudd dell'anno 2017 destinata al sostegno di progetti e di accordi di collaborazione interdipartimentale per la didattica. La circolare nell'assegnare ai Dipartimenti i fondi – accantonati e non ancora distribuiti – sulla base degli accordi interdipartimentali conseguenti allo scioglimento delle Scuole interdipartimentali che gestivano i corsi di laurea, ne esplicita l'utilizzo per reclutamento di Ricercatori lett. a) su temi scientifici e impegni didattici utili ai



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

Pag. 38 di 45

## **VERBALE n. 10/2017**

### **Seduta del Consiglio di Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

corsi di studio oggetto degli accordi ovvero per la copertura della docenza a contratto sui medesimi ma fino ad un massimo di € 15.000. Al DSAAM sono spettati 50.096,20 euro.

L'interpretazione della circolare non è risultata immediatamente chiara relativamente all'uso dei fondi per l'assunzione di Ricercatori lett. a), vincolati o meno a programmi interdipartimentali. Dà quindi lettura di un passo dirimente dell'interpretazione che esplicita la garanzia del cofinanziamento per ulteriori due anni in presenza di accordi di cofinanziamento con altri Dipartimenti nell'attivazione del posto da Ricercatore lett.a).

Illustra quindi le trattative in corso già avviate dal Direttore, prof. Calvetti, con il Dipartimento di Economia che è disposto a cofinanziare al 50% un posto di Ricercatore sul SSD MGGR/02 – Geografia economica (che sarebbe afferente nel nostro Dipartimento), a fronte del nostro cofinanziamento al 50% di un Ricercatore nel SSD IUS/13 – Diritto internazionale (che sarebbe afferente al DEC). L'ipotesi prevede che la didattica dei due Ricercatori sia per il primo in favore del corso LEISAAM, curriculum LIPEA, coprendo l'insegnamento di Geografia economica e politica dei paesi arabi (ora SECS-P/02 – Politica economica dei paesi islamici) più un altro modulo in favore della didattica erogata dal DEC; per il secondo in favore della didattica del DEC. In cambio il Dipartimento di Economia fornirebbe al nostro corso LEISAAM, curriculum Giappone, la docenza strutturata per coprire due corsi di Diritto dell'Asia Orientale (Giappone).

Considerazione di tipo diverso investono questa operazione: da un lato i risparmi sui contratti da bandire e la possibilità di avere un Ricercatore che potrà essere usato anche come "testa". Nel caso invece decidessimo di utilizzare i fondi ora assegnati per un Ricercatore su un altro SSD, di cui il DSAAM ha sicuramente maggior bisogno, ma fuori da un accordo con altro Dipartimento, perderemmo il finanziamento dell'Ateneo per il secondo e terzo anno che sarebbe poi a carico dei nostri fondi. Questo è un vincolo nell'utilizzo dell'assegnazione ed anche gli altri Dipartimenti stanno stringendo accordi per sfruttare al meglio questa opportunità.

Si apre la discussione:

Interviene il prof. Ruperti riferendo come finora per l'insegnamento di Diritto dell'Asia Orientale si è fatto ricorso a docenti esterni - attualmente c'è un Visiting molto apprezzato - mentre la persona in causa non ha competenze di lingua giapponese: gli studenti altresì hanno bisogno di docenti con competenze linguistiche in modo che possano essere seguiti nelle tesi, attività che altrimenti ricadrebbero sui docenti di lingua. Pertanto utilizzare la docenza strutturata del DEC sarebbe una soluzione di ripiego; considerando i molti contratti di lingua giapponese del Dipartimento non conviene investire in questi campi.

Interviene il prof. Cavalieri, il quale riferisce che il Visiting su Diritto dell'Asia Orientale, prof. Colombo, attualmente associato in Giappone, non ha intenzione di venire a Ca' Foscari (nel caso gli si offra la possibilità della chiamata diretta per rientrare in Italia) ma sarebbe però interessato a continuare tenere l'insegnamento.

Il Vice-Direttore, come ulteriori elementi per la discussione, riferisce le motivazioni espresse dalla Delegata alla Didattica, prof.ssa Nicoletta Pesaro, in favore dell'accordo con il Dipartimento di Economia:

*Caro Marco, faccio seguito alla telefonata di ieri, dopo aver riguardato i piani di studio e la situazione generale sia del triennio sia della magistrale LEISAAM, per integrare e sintetizzare le ragioni tanto didattiche quanto strategiche per le quali ritengo importante portare avanti il progetto per la creazione di un posto di ricercatore di tipo A sul settore MGGR/02, in collaborazione con il Dipartimento di Economia:*



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

Il Presidente

VERBALE n. 10/2017

Pag. 39 di 45

Seduta del **Consiglio di Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

1) *sul piano del risparmio di contratti, segnalo che già dal prossimo a.a. potremo risparmiare il contratto attualmente posto sul modulo di Politica Economica e dei Paesi Islamici che verrebbe appunto convertito in Geografia economico-politica dei Paesi arabi; in prospettiva, dall'anno successivo, la figura del nuovo ricercatore/trice potrà inoltre coprire anche un contratto del triennio LICSAAM quale Relazioni Internazionali, e potrà essere inserito anche su Geografia culturale del Vicino e Medio Oriente sempre di LICSAAM. In questo ultimo caso si libererebbe l'attuale docente Barbara De Poli meglio impiegabile in quanto storica su altri insegnamenti del triennio o della magistrale;*

2) *ricordo altresì che per l'a.a. 2017-18, ai fini di ridurre i contratti, abbiamo dovuto ripiegare verso un accorpamento di tutti gli studenti dei tre curricula (Cina storico, Giappone e Mondo arabo) in un unico insegnamento coperto da Anna Marenzi (Politica Economica dell'Asia orientale), il che impoverisce l'offerta formativa di un corso magistrale che andrebbe invece meglio articolato per area; il nuovo ricercatore potrebbe coprire di nuovo quell'insegnamento per l'area dei Paesi Arabi, favorendo una articolazione più qualificata degli insegnamenti e riducendo l'affollamento di quel modulo;*

3) *una ragione non trascurabile è consolidare la sostenibilità del corso LEISAAM (che come sai ha avuto dei problemi quest'anno nell'esame post-hoc del Ministero per insufficienza di docenti di riferimento), il nuovo RTD sarebbe calcolato come docente di riferimento, insegnando nel proprio SSD;*

4) *ribadisco come ragioni strategiche di Dipartimento quanto sia cruciale portare avanti l'accordo con il Dip. di Economia con il quale, insieme al Dip. di Management, condividiamo il progetto di LEISAAM: la collaborazione va proseguita con questo tipo di progetti che rafforzano il corso di LM e la interdisciplinarietà del corso stesso, nonché le relazioni del DSAAM all'interno dell'Ateneo;*

5) *sempre sul piano strategico, la risorsa del nuovo ricercatore è spendibile all'interno della didattica di eccellenza dell'Ateneo, dato che potrà essere impiegato nel Minor del Collegio Internazionale in Global Asian Studies, nel quale il DSAAM è sin dall'inizio parte attiva;*

6) *L'anno prossimo è l'anno delle ispezioni ministeriali, LEISAAM, per la sua complessa articolazione e rappresentatività potrebbe essere uno dei corsi selezionati per la valutazione: durante l'audizione con il presidio e il nucleo del mese scorso ci è stato fatto notare come questo corso sia uno dei fiori all'occhiello del DSAAM ma anche come i vari percorsi debbano essere meglio definiti e caratterizzati l'uno rispetto all'altro. La creazione di questo posto va proprio in questa direzione.*

7) *Infine, come ti dicevo al telefono, troverei alquanto scorretto e poco istituzionale sfilarsi da un accordo giunto ormai a uno stato avanzato con il DE, che ha dimostrato un grande interesse per il nuovo ricercatore e l'idea di arricchire con questa risorsa anche la didattica dell'area economica nello specifico SSD.*

*Scusa la lunghezza del testo, ma ci tenevo a spiegare in maniera articolata la situazione e le motivazioni di questo progetto.*

Interviene anche la prof.ssa Daniela Meneghini la quale, a sostegno delle motivazioni espresse dalla collega, aggiunge che le competenze in questo ambito scientifico in Italia sono rare e con pochi candidati che si occupano di arabo e di economia politica. Su questo progetto il Direttore ha lavorato insieme ai colleghi di Economia da qualche mese e la soluzione sarebbe soddisfacente alle nostre esigenze di didattica di qualità nel campo. Riguardo l'insegnamento giuridico in ambito nipponico (ssd IUS/02), se la situazione è quella descritta dal prof. Cavaliere e non quella che avremmo sperato – con il prof. Colombo stabilmente da noi – è ancora più urgente ed importante trovare una soluzione che elimini il contratto sullo IUS/13 nel LEISAAM.

Il prof. Ruperti ribatte che nei corsi di laurea magistrali gli studenti pretendono un buon livello di competenza della lingua.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

La prof.ssa Abbiati chiede se il nuovo ricercatore in MGGR/02 potrebbe coprire anche gli insegnamenti di lingua araba, questo favorirebbe un profilo completo del candidato e assicurerebbe maggior copertura didattica al Dipartimento.

La prof.ssa Rastelli propone, sentiti gli interventi precedenti, di accettare l'intesa con il Dipartimento di Economia per reclutare in questo modo due ricercatori lett. b), però quello su MGGR/02 insegnerebbe esclusivamente nei nostri corsi di laurea; inoltre potremmo declinare l'offerta della docente strutturata di Economia per ricoprire gli insegnamenti di IUS/13, per i quali potremmo continuare ad avvalerci del contratto/Visiting affidato al prof. Colombo che ha le competenze sia giuridiche che linguistiche di cui necessitano i nostri corsi di laurea magistrale.

Al termine della discussione il Vice-Direttore riassume lo stato della discussione concludendo di prendere accordi con il Direttore del Dipartimento di Economia sul cofinanziamento dei ricercatori proponendo però che insegnino ciascuno nel proprio dipartimento di afferenza; inoltre chiederà invece delle competenze del DEC per coprire insegnamenti di economia di base nel nostro corso triennale.

Il Vice-Direttore poi, per trovare modalità per diminuire la sofferenza didattica nell'insegnamento delle lingue (primariamente coreano, cinese, giapponese, arabo) comunica quanto è emerso dall'ultimo Consiglio di Amministrazione del 9 giugno: il Rettore ha proposto di finanziare 15 posti di ricercatore lett.a) dei quali 8 verranno assegnati a ciascun Dipartimento. Inoltre c'è una buona possibilità, sulla base delle modalità di distribuzione degli altri 7 posti ancora non note, che il DSAAM ne abbia assegnato anche un secondo.

In aggiunta un'altra possibilità per avere un Ricercatore lett.a) discende sempre dal CdA del 9 giugno e riguarda l'utilizzo dei margini di progetto del DSAAM: L'Ateneo concorrerà a finanziare con la metà di quanto stanziato dal Dipartimento, possibilità per noi da valutare dietro esame di bilancio e che sarà portata all'attenzione del prossimo Consiglio di settembre.

Propone quindi al Consiglio di individuare delle priorità nei SSD su cui attivare i Ricercatori lett. a). Le proposte vagliate dai referenti delle aree, che tengono primariamente conto delle sofferenze didattiche nei settori, sono, in ordine di priorità:

- L-OR/21 – Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia Orientale (per le esigenze della lingua cinese) con copertura didattica al 66%;
- L-OR/12 – Lingua e Letteratura Araba (per le esigenze della lingua araba) con copertura didattica all'86%

A questi due settori se ne può aggiungere un terzo ancora da individuare in relazione al progetto che il DSAAM dovrà elaborare per concorrere al bando sui Dipartimenti di eccellenza.

Il Consiglio, al termine della presentazione e della discussione, vista la circolare n. 5 del 12/05/2017, in considerazione delle ulteriori possibilità di reclutamento di Ricercatori lett. a) deliberate dal CdA del 9 giugno 2017 e prospettate dal Vice-Direttore, unanime

**delibera**

- ✓ di concludere l'accordo con il Dipartimento di Economia sull'utilizzo della quota residuale del FUDD 2017, per il DSAAM pari a euro 50.096,20, utilizzandola nella totalità a cofinanziamento di due posti di Ricercatore lett.a) di cui uno sul SSD MGGR/02 Geografia economica e politica dei paesi arabi, con afferenza presso il DSAAM, e l'altro sul SSD IUS/13 - Diritto internazionale, con afferenza presso il DEC;





**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

- ✓ di definire le seguenti priorità nell'attivazione di posti di Ricercatore lett. a) sui fondi che assegnerà il Rettore oppure sui margini del Dipartimento:
- L-OR/21 – Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia Orientale (per le esigenze della lingua cinese) con copertura didattica al 66%
  - L-OR/12 – Lingua e Letteratura araba (per le esigenze della lingua araba) con copertura didattica all'86%
  - un terzo inerente il progetto per i Dipartimenti di eccellenza.

La presente delibera è approvata seduta stante.

In conclusione della seduta interviene il dott. Gaga Shurgaia il quale fa presente al Consiglio che come unico titolare della lingua georgiana è costretto ad insegnare anche sei moduli di lingua e letteratura georgiana per permettere agli studenti di laurearsi nel suo insegnamento. Chiede quindi al Consiglio che prospettive abbia nei riguardi della lingua georgiana.

*(escono i Ricercatori universitari e a tempo determinato: alla presenza dei professori di I e II fascia)*

**b) Programmazione dei Ricercatori lett. b)**

Il Vice-Direttore riprende quindi la programmazione del personale docente nel triennio 2017-2019 al fine di giungere alle deliberazioni sull'utilizzo dei punti organico assegnati per il triennio, in totale 5,9 a cui si aggiungono 0,212 vincolati ad assunzioni di esterni, ma a disposizione solamente **5,612 p.o.**, stanti 0,5 utilizzato nel 2016.

Richiamata quindi la programmazione già effettuata nel corso del 2017 e relativa alla manovra di riconversione dei Ricercatori lett. a) in Ricercatori lett. b), deliberata dal Consiglio nella seduta dell' 11 novembre 2015 e illustrata precedentemente.

Al fine della deliberazione dei settori scientifico-disciplinari, richiama l'attenzione del Consiglio sulle esigenze del Dipartimento, decisamente in sofferenza didattica su insegnamenti fondamentali per la sostenibilità dei propri corsi di laurea, in considerazione dei prossimi pensionamenti nel triennio che sono:

2017 - Tollini (P.A)	L-OR/22	Lingue e letterature del Giappone e della Corea (Giapponese)
2017 - Trevisan (P.A.)	L-OR/08	Ebraico
2018 - Biagi (P.O.)	L-ANT/01	Preistoria e Protostoria
2018 - Raveri (P.O.)	L-OR/20	Archeologia, Storia dell'arte e Filosofie dell'Asia orientale (Religioni e Filosofie del Giappone)
2018 - Cadonna (P.A.)	L-OR/21	Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale (Cinese)
2019 - Abbiati (P.O.)	L-OR/21	Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale (Cinese)

Considerata tale situazione è prioritario per il Dipartimento reintegrare nel triennio i pensionamenti tenendo conto della programmazione delle assunzioni già attuata e dei vincoli imposti, prioritariamente che i SSD abbiano una copertura didattica inferiore al 130%.

Propone pertanto il seguente utilizzo dei punti organico nel triennio per Ricercatori lett. b):



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

2018 – Ricercatori a tempo determinato lett. b)

<b>p.o.</b>	<b>SSD</b>	<b>Descrizione SSD</b>	<b>CD &lt; 130%</b>	<b>note</b>
0,5	L-OR/20	ARCHEOLOGIA, STORIA DELL'ARTE E FILOSOFIE DELL'ASIA ORIENTALE	38%	sostituzione cessazione prof. Raveri
0,5	L-OR/22- Giapponese	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA	60%	sostituzione cessazione prof. Tollini

con utilizzo di 1 p.o. a fronte degli 0,3 p.o. vincolati per l'assunzione dei RTD-b) utilizzando altri 1,5 assegnati per tutte le esigenze.

2019 – Ricercatori a tempo determinato lett. b)

<b>p.o.</b>	<b>SSD</b>	<b>Descrizione SSD</b>	<b>CD &lt; 130%</b>	<b>note</b>
0,5	L-OR/16	ARCHEOLOGIA E STORIA DELL'ARTE DELL'INDIA E DELL'ASIA CENTRALE	n.d.	coperto da contratto
	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	66%	sostituzione cessazione prof.ssa Abbiati

con utilizzo di 0,5 p.o. a fronte degli 0,85 assegnati nel 2019, unica assunzione in programmazione per l'anno dato che assorbe il maggior utilizzo nella programmazione nel 2018. L'altra priorità emersa in fase di discussione e relativa al SSD L-OR/21 – Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale in relazione al reintegro del pensionamento della prof.ssa Abbiati nel 2019, per ora non si dispone della copertura dei p.o. ma si prospetta nel caso si rendessero disponibili ulteriori punti organico.

Il Vice Direttore comunica inoltre che nell'ambito della coreanistica, settore disciplinare con la massima sofferenza didattica a seguito del trasferimento del ricercatore dott. De Benedittis, si chiederanno al Rettore 0,5 p.o. per un altro Ricercatore lett. b) nei SSD L-OR/20 Archeologia, Storia dell'arte e Filosofie dell'Asia orientale e L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea (di cui al punto discusso poc'anzi) che si inserisce nell'Accordo con la Korea Foundation, definito nella sostanza ma ancora in corso di formalizzazione, che prevede da parte dell'istituzione coreana il cofinanziamento del 70% del costo del Ricercatore per 5 anni a fronte di un impegno da parte dell'Ateneo di stabilizzare la posizione anche dopo la conclusione dell'Accordo: di qui il reclutamento del Ricercatore lett. b) soggetto a *tenure track*. Sottolinea che la coreanistica – lingua ma anche filosofia, storia dell'arte, religione – gode attualmente di grande favore tra gli studenti ed è importante che non solo il Dipartimento – come ha intenzione di fare proponendo un Professore Associato reclutandolo dall'esterno – ma anche l'Ateneo investa su questo settore.

Informa inoltre il Consiglio che ha intenzione di chiedere all'Ateneo, a valere sul 30% dei punti organico per lo sviluppo strategico di particolari settori scientifico disciplinari, la proposta di reclutamento in qualità di Ricercatore lett. b) per chiamata diretta, in base al D.M. 963/2015, del dott. Ivan Franceschini, vincitore di una "Marie Curie Global Fellowship" presso Ca' Foscari dal titolo "*Shifting Dynamics of Chinese Labour in a Global Perspective*", inquadrato nel SSD SPS/14 Storia e istituzioni dell'Asia, attuale tutor il prof. Renzo Riccardo Cavalieri. Si è in attesa del decreto MIUR che cofinanziata al 50% questo tipo di chiamate per l'anno 2017.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

Al termine della presentazione delle proposte di reclutamento dei Ricercatori lett. b) e della discussione, preso atto della programmazione già effettuata, dei vincoli della programmazione nel triennio e delle necessità, il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ di effettuare le seguente programmazione nel 2018 e 2019 utilizzando nel complesso 1,5 p.o. destinati al reclutamento dei **Ricercatori a tempo determinato lett. b)** nei seguenti SSD:

<i>anno</i>	<i>p.o.</i>	<i>SSD</i>	<i>Descrizione SSD</i>	<i>CD &lt; 130%</i>
<b>2018</b>	<b>0,5</b>	L-OR/20	ARCHEOLOGIA, STORIA DELL'ARTE E FILOSOFIE DELL'ASIA ORIENTALE (ambito delle filosofie del Giappone)	38%
<b>2018</b>	<b>0,5</b>	L-OR/22- Giapponese	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA (ambito della lingua Giapponese)	60%
<b>2019</b>	<b>0,5</b>	L-OR/16	ARCHEOLOGIA E STORIA DELL'ARTE DELL'INDIA E DELL'ASIA CENTRALE	n.d. coperto da contratto

- ✓ di approvare come prioritario il reclutamento di un Ricercatore lett. b) nel SSD L-OR/21 – Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale (Cinese) nel caso si rendessero disponibili ulteriori punti organico nel triennio 2017-2019;
- ✓ di richiedere all'Ateneo, a valere sulla quota del 30% a disposizione per chiamate dirette e per lo sviluppo di strategico di particolari settori scientifico disciplinari, le seguenti proposte di reclutamento:
- Ricercatore lett. b) nei SSD L-OR/20 Archeologia, Storia dell'arte e Filosofie dell'Asia orientale (Corea) e L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea (Coreano) che si inserisce nell'Accordo con la Korea Foundation, soggetto a cofinanziamento al 70% da parte dell'istituzione coreana;
  - Ricercatore lett. b) per chiamata diretta in base al D.M. 963/2015 del dott. Ivan Franceschini, vincitore di una Marie Curie Global Fellowship dal titolo "*Shifting Dynamics of Chinese Labour in a Global Perspective*", nel SSD SPS/14 Storia e istituzioni dell'Asia, possibilmente cofinanziata al 50% dal MIUR.

La presente delibera è approvata seduta stante.

**c) Programmazione dei Professori Associati**

Il Vice Direttore illustra quindi la proposta di programmazione nel triennio dei Professori Associati.

Come già detto, al fine di rispettare il vincolo del 60% in termini di p.o. di procedure richieste ex art. 24 comma 6 sul totale dei concorsi per Professori Associati e Ordinari, che vede già in programmazione n. 3 P.O. ex art. 24, ed anche per permettere il maggior numero di nuove assunzioni al fine di incrementare l'organico del Dipartimento, viene proposto un solo posto nel triennio (2018) di Professore Associato, ex art. 18 comma 4, che riguarda in alternativa oppure in abbinamento l'ambito della coreanistica, per le ragioni anzi dette nei seguenti SSD: Lingua coreana (L-OR/22), che ha copertura didattica al 24%, L-OR/23 – Storia dell'Asia Orientale (Corea), anch'esso con copertura didattica al 52%, entrambi ben al di sotto del limite imposto dall'Ateneo.



**VERBALE n. 10/2017**

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 21 giugno 2017

p.o. utilizzati	posto	SSD	denominazione SSD	CD < 130%	R nel top 35%
0,7	P.A. ex art. 18, co.4	L-OR/22 Coreano	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA	24%	sì
		L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE	52%	sì

Al termine della presentazione il Consiglio, nella composizione ristretta ai soli professori ordinari e associati

**delibera**

✓ di utilizzare nel **2018 0,7** p.o. destinati al reclutamento di un **Professore Associato** con procedura ex art. 18, co. 4 – concorso riservato agli esterni – nei SSD in abbinamento o in alternativa :

anno	p.o.	posto	SSD	denominazione SSD	CD < 130%	R nel top 35%
2018	0,7	P.A. ex art. 18, co.4	L-OR/22 Coreano	LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA	24%	sì
			L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE	52%	sì

La presente delibera è approvata seduta stante.

(escono i Professori Associati: alla presenza dei professori di I fascia)

**d) Programmazione dei Professori Ordinari**

Il Vice Direttore ripropone quanto già deliberato dal Consiglio di Dipartimento del 29 marzo 2017 in relazione all'utilizzo dei p.o. per le chiamate di Professori Ordinari con procedure ex art. 24 co. 6 riservate agli interni e precisamente utilizzando 0,6 p.o. nel 2017 e 0,3 nel 2018. Tutti i SSD individuati rispettano i criteri individuati dall'Ateneo e precisamente hanno una copertura didattica inferiore al 130% e sono nel top per la valutazione della ricerca nella VQR 2011-14:

Anno	Utilizzo p.o.	posto	SSD	Denominazione	CD < 130%	R nel top 35%
2017	0,3	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/22	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE (Giapponese)	60%	sì
2017	0,3	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD-ORIENTALE (Cina)	52%	sì
2018	0,3	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	66%	sì

Al termine della presentazione il Consiglio, in composizione ristretta limitata ai soli Ordinari, unanime

**delibera**

✓ di confermare la seguente programmazione triennale 2017-19 per il reclutamento dei Professori Ordinari (ancora da attuarsi per il 2017) con procedure ex art. 24 co.6 utilizzando 0,9 p.o.:



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

Il Presidente

**VERBALE n. 10/2017**

Pag. 45 di 45

**Seduta del Consiglio di Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 21 giugno 2017**

Anno	p.o.	posto	SSD	Denominazione	CD < 130%	R top 35%
2017	<b>0,3</b>	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/22	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE (Giapponese)	60%	sì
2017	<b>0,3</b>	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/23	STORIA DELL'ASIA ORIENTALE E SUD- ORIENTALE (Cina)	52%	sì
2018	<b>0,3</b>	P.O. ex art. 24 co.6	L-OR/21	LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE	66%	sì

La presente delibera è approvata seduta stante.